

# table of contents

Out On Screen Welcomes	2-3
About Us	5
Credits	7
More Welcomes	8-9
Awards	11
Reel Patrons	13
Opening Gala	15
Closing Gala	17
Scholarship Tapes	19
DIY Digital Competition	19
South Asian Spotlight	21
School's Out Series	22
Community Programming Series	23
Performance Art	25
Festival Pullout Guide	27
Festival Schedule	28-29
Ticket Information	30
Festival Theatres	30
Festival Programming	31-49
Community Partners	51-53



A SHOWCASE ORIGINAL SERIES  
**queerfolk**

MONDAYS AT 10PM

SHAW 39

S	H	O	W
C	A	S	E

[www.Showcase.ca](http://www.Showcase.ca)

ATLANTIC  
TELEVISION  
NETWORK

The Vancouver Out On Screen Film and Video Society  
Box 5221 - 1027 Davie Street  
Vancouver, BC V6E 4L2  
[www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)  
Festival Hotline (604) 684-XTRA ext. 2014

# Welcome

# Welcome



## Voice of Change

"The act of making art expresses a society to itself" - J. Cameron

Five years as the director of programming have allowed me to witness the exciting evolution of queer image-making. Queens have entered mainstream media with a splash, and recently, the first gay kiss was smoothed on Coronation Street, that ultra-conservative 45-year-old British soap opera.

There are many reasons to celebrate; however, upon closer examination we discover that many alternatives images are still not represented by mainstream media. Queers in other parts of the world do not have the same legal rights to freedom of sexual expression as Canadians. So, the fight continues – and when it comes the next wave of young, talented queer image-makers.

This year's crop of documentaries includes new subject matter such as gay fatherhood in *Paterno Instinct* and Calcutta's sex trade workers seeking social rights in *Tales of the Night Fairies*. Whichever challenging the Catholic Church in *In God Conscience: Sister Jeannine Gramick's Journey of Faith or Fighting Government Corruption in Dangerous Living: Coming Out in the Developing World*, queers continue to stand up for their rights.

Get interactive. Come out to the panel discussions addressing important community issues such as gay male body image in *Beyond伟lla* or same-sex marriage in *Let No One Put Asunder*. Give your feedback regarding inaccurate queer representation in the *Get Lucky: Script Reading* discussion.

In addition to the usual Festival fare, live performances *Trickled Pick: An Evening of Queer Comedy and The Make Friends Project* are not to be missed.

My appreciation goes out to the programming team, popcorn brigade, curators and programmers for their effort in bringing 168 years' free-up to fruition. I wish to thank queer artists everywhere who fight to keep our voices heard and speak the truth in the face of persecution, condemnation and alienation.

Please let you all



Michael Bennett  
director of programming



## Board of Directors

gloria Wong - chair  
Julie Guenkel - treasurer  
James Ong - board liaison  
Laure Parsons - development liaison  
Benjamin Maron - co-secretary  
Yuuki Hirano  
Roger Lee

Sheena Sargent  
Leyton Schmiedert  
Gwen Haworth - co-secretary  
Roger Lee

## Transitions

At the time of writing this letter, it's early June and we do not yet know who will be our new Prime Minister. There is talk of change.

Regrettably, there is little talk of arts and culture and the value they bring to our country. The arts are especially important to minority communities. It is our artists who dare to bring our lives, our issues to the forefront – whether it be through visual art, written word, performance art and of course film and video.

Time and time again it is our artists who are our warriors for social change. Out On Screen has spent the last 16 years celebrating this very simple, yet powerful fact.

Recognizing this, we are immensely excited to share with you our newest initiative – bringing queer film into Vancouver area high schools. Together with Gay Straight Alliance, we are presenting film and initiating the discussion around making schools safer for our youth. (See p. 5 for more info.)

We invite you to check out our **School's Out Series** (p. 22); four fearless screenings celebrating queer youth and their amazing adventures in changing the world – or at least preventing an evil takeover.

Our own heroes are right here in our community. It is only with your fabulous support that we are able to bring this, our 16th Festival, to fruition. My heartfelt thanks to our festival sponsors, government funders, community partners and to all of our Real Patrons who generously propel us forward. Kudos!

In these uncertain times, our efforts to work together are all the more necessary.

Last, but surely not least, I'd like to acknowledge our amazing Festival team for their fierce passion and dedication: our Board of Directors, Artist Advisory Board, Festival staff and our many, many volunteers.

Kudos!

Enjoy, engage and flirt

Diane Dennis  
executive director



2004 Festival staff clockwise from bottom left: Jamie Polovetsky, Sarah Burgess, Leslie Silko, Vanessa Kauran, Sheila Myrm, chimney director; Michael Barnett, Gwen Haworth, Helen Scott, Hayley Tuckano and Drew Dennis

## Community Development Team

Doune Ghastek, Aucan  
Donald Barker  
Mark Gilbert  
Julie Guenkel  
Yuuki Hirano  
Shannon Loewen  
Brock Poulin  
Sheena Sargent

## Programming Team

Annie Reid - programming assistant  
Afif  
Iissa g  
Julie Guenkel  
Gwen Haworth  
Velvetea Kisp  
Benjamin Maron  
Brock Poulin  
Karen X. Tuchinsky  
Inora Wong

## Design Team

Dave Shortt  
Lenka Siklo  
Lynda Nakashima

## Artist Advisory Board

Richard Bell  
Maureen Bradley  
Zachery Longboy  
Bo Myers  
Wendy Oberlander  
Nickolas Staggs  
Laurel Swenson  
Arlin Weissman  
Gamdon Wong  
Winston Xin

## Festival Staff

Drew Dennis - executive director  
Michael Barnett - director of programming  
Shana Myra - development coordinator  
Ahura Granger - volunteer coordinator  
Christine Stoddard - community relations & box office coordinator  
Sarah Burgess - media relations & marketing coordinator  
Lenka Siklo - junior designer  
Hjelal Lusano - outreach & guest relations coordinator  
Vanessa Kuan - scholarships coordinator  
Jamie Rokovskey - tech coordinator  
Helen Scott - bookkeeper

## Voices of Change

"The act of making art expresses a society to itself" - J. Cameron

Five years as the director of programming have allowed me to witness the exciting evolution of queer image-making. Queens have entered mainstream media with a splash, and recently, the first gay kiss was smoothed on Coronation Street, that ultra-conservative 45-year-old British soap opera.

There are many reasons to celebrate; however, upon closer examination we discover that many alternatives images are still not represented by mainstream media. Queers in other parts of the world do not have the same legal rights to freedom of sexual expression as Canadians. So, the fight continues – and when it comes the next wave of young, talented queer image-makers.

This year's crop of documentaries includes new subject matter such as gay fatherhood in *Paterno Instinct* and Calcutta's sex trade workers seeking social rights in *Tales of the Night Fairies*. Whichever challenging the Catholic Church in *In God Conscience: Sister Jeannine Gramick's Journey of Faith or Fighting Government Corruption in Dangerous Living: Coming Out in the Developing World*, queers continue to stand up for their rights.

Get interactive. Come out to the panel discussions addressing important community issues such as gay male body image in *Beyond伟lla* or same-sex marriage in *Let No One Put Asunder*. Give your feedback regarding inaccurate queer representation in the *Get Lucky: Script Reading* discussion.

In addition to the usual Festival fare, live performances *Trickled Pick: An Evening of Queer Comedy and The Make Friends Project* are not to be missed.

My appreciation goes out to the programming team, popcorn brigade, curators and programmers for their effort in bringing 168 years' free-up to fruition. I wish to thank queer artists everywhere who fight to keep our voices heard and speak the truth in the face of persecution, condemnation and alienation.

Please let you all



Michael Bennett  
director of programming



2004 Festival staff clockwise from bottom left: Jamie Polovetsky, Sarah Burgess, Leslie Silko, Vanessa Kauran, Sheila Myrm, chimney director; Michael Barnett, Gwen Haworth, Helen Scott, Hayley Tuckano and Drew Dennis

# about us

Out On Screen is truly an F-rated organization—Fierce, fliry, fabulous and fearless. We are known officially as the Vancouver Out On Screen Film and Video Society and, over our 16-year history, we've been committed to promoting the production and exhibition of queer media art. Perhaps best known for our annual Festival, we have a few other fun F-rated things we'd like to share....

## Office Support

Briquette J. Goggin  
Sarah Knight  
Chunyee Li  
Shannon Lowen  
Josina McNab  
Tobi Stern  
Sabrina Zahn

## Marketing and Publicity Team

Donald Bawden  
Grant Burns  
Craig Casperson  
Jennifer Dury  
Kate Fleming  
Karen Fung  
Briquette J. Goggin  
Michelle Kenny  
Sylvia Machat  
Brock Poulin  
Caryell Smits  
Mary J. Sykes



TELEVISION WITHOUT BORDERS.

It's right here.\*



premiere sponsors



major sponsors



festival media



gold reel



gold reel



gold reel



silver reel



Board of Directors clockwise from bottom left: gwen wong, Julie Gauvin, Gwen Haworth, Sophie Sangari, Roger Lee, Yvonne Hwang, Layton Schreiber and Benjamin Neron. Missing: James Orr and Laure Parsons.

## Venue Coordinators

Donald Barker  
Angela Ciosato  
Jennifer Dury  
Julie Guenka  
T. Jaw  
Lili Kondo  
Joshua McNab  
Warren Malley  
Barb Neuman  
Sheila Nyman  
Brock Poulin  
Jeff Rose  
Lenore Rosen  
Keith Sunani  
Brenda Wilson  
Rebecca Whymar  
Sabrina Zahn

## Movie Karaoke Team

Bill Taylor  
Jamie Rokovetsky  
David C. Jones  
Tobi Stern

## Special Event Coordinators

Rukya Bernard  
Sean Corbinley  
Ryan Soske  
Tobi Stern

## Pride Team

Azif  
Sean Corbinley  
Jennifer Dury  
Colin McTavish  
Jerome Yau  
Lottery Coordinator  
Azif

## Panel Coordinators

Azif  
Julie Guenka  
Gwen Haworth  
Valentina Kripo  
Sheila Nyman  
Brock Poulin  
Sheena Sergeant

## Year-round Events

In collaboration with other community and arts groups, we co-present screenings throughout the year. DOXA, the Vancouver Jewish Film Festival, IMAGENation, Asian Heritage Month and Reel 2 Reel International Film Festival for Youth are just a few of the groups that we have worked with to bring queer film to the screen. Watch for more to come!

## Our Mission

The Vancouver Out On Screen Film and Video Society promotes the production and exhibition of queer media art, creating opportunities for dialogue and education among diverse communities that cross class, age, ability, ethnicity, spirituality, gender and sexuality.



Human Resources  
Development Canada  
The Canadian Council  
for Cultural Affairs  
1994-1995  
1995-1996  
1996-1997



The Cineplex Odeon  
1994-1995  
1995-1996  
1996-1997



Government  
of Canada  
Heritage  
canada

1994-1995



BRITISH  
COLUMBIA  
ARTS COUNCIL  
Supported by the Province of British Columbia



CITY OF VANCOUVER

## Copy Editors

Azif  
Bill Bowden  
Courtney Devlin  
Marissa Fischer  
Jeremy Hainsworth  
Anna Knowlton  
Chunyee Li  
Jill McTavish  
Anne-Mary Mullen  
Helen Scott  
K. Speer

# credits

award sponsors



PHILIP  
RODGERS



travel sponsors



**ZED**  
*zen.ca*

**OPUS**  
H O T E L



tech sponsors



scholarship partner



hot spot



print sponsor



community tickets



childcare



media sponsors



event



## Special Thanks

Kris Anderson at DOXA  
Acir  
Andrew Barker  
The gang at Boonica  
Romi Chandra and Nancy Hay at Gab Youth  
Services  
Heel Curte, Jim Sinclair and Steve Chow at  
Pacific Cinematheque  
Jennifer De Tracey  
Suzanne Diodic  
Venus Felton at Reel 2 Real International  
Film Festival for Youth and Families  
Scott Ferguson, Kathleen Mullen and Lyne  
Schneider at Inside Out  
IMAGINATION  
Audrey Johnson  
Steve LeBel at GALE BIC  
Peggy Moaz at Ultratech Printing  
Roy Marsh at Marrow Marsh & Co.  
Kevin Date McKeown  
Leona Pam-Hanef  
Graham Piltz at Videomatica  
Jeff Roth  
Jonathan Stoele  
Denise Taschenau and Sarah White at  
Fairware Promotional Products  
Michiel van Erp, Lemming Film, VARA and  
VPRO  
Bill Taylor  
Heidi Taylor  
Aerlyn Weksman  
Willow and the gang at CUSD

## Display Sponsors



## Screening Sponsors

ACFC West, Local 2020 CEP  
Aver Flyay Banisters  
Cruseline  
Dignity Vancouver and Ininity Vancouver  
Directors Guild of Canada, British Columbia  
Flower Factory  
I.A.T.S.E Local 1891 Motion Picture Techni-  
cians  
James Goodman  
National Film Board  
Little Sister's Book and Art Emporium  
Pacific Coast Massage Therapy  
The Pumpjack  
Take Out at Tokyo Lounge

## Volunteer Wet Kisses

To the volunteers who, year after year,  
spend sunny summer days lurking in  
dark theatres. And to all those volunteers  
who commit their precious time throughout  
the year. Our Board of Directors, air  
Programming, Community Development and  
Marketing & Publicity teams. And finally, to  
all those who fill the many gaps in between  
and keep our coogs oiled and free of rust.  
We salute you - the innovative, creative and  
committed superstars that you are. Thank  
you!



## JAMES GOODMAN



Trailer Blazers  
festival trailer directors

This group of Vancouver video artists have  
again undertaken the mission to blast  
through the creative galaxy producing the  
Festival promotional videos. They've left a  
hot trail of festive surprises in their search for  
amusing queer imagery. The Trailer Blazers  
take On-Screen audiences deeper into  
the ever-expanding universe of queer video.

Lynda Nakashima

Lynda Nakashima  
festival web designer

Dave Shantz

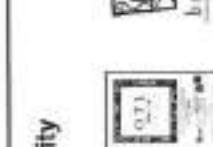
Dave Shantz  
art direction / graphic designer

event

Dave Shantz BC is the most wonderful place  
in the world. He returned six years ago after  
travelling everywhere else. On the list of the  
things he loves—in no particular order—  
Soviet Island, gardening, drawing, building  
things, making puns and taking himself  
daily into an existential crisis. He has a keen  
eye for simple aesthetics.

hospitality

OPUS



Travel Marketing



# Welcome

# Welcome

**Hélène Chalifour Scherrer**  
Minister of Canadian Heritage

Welcome to all those taking part in the 16th Annual Vancouver Queer Film + Video Festival.

Film and video productions have a profound impact on how we see ourselves and our communities. This Festival exposes audiences to works by and about lesbian, gay, bisexual and transgendered persons from across Canada and around the world. It encourages an appreciation of our diversity, while promoting the work of emerging artists and established filmmakers from around the world.

As Minister of Canadian Heritage, I would like to thank the organizers and all those who have contributed to the success of this Festival, which encourages Canadians to celebrate diversity through increased understanding and mutual respect.

Enjoy the films!

  
**Hélène Chalifour Scherrer**  
Minister of Canadian Heritage

**Hedy Fry**  
MP Vancouver Centre

I am delighted to welcome everyone to the 16th Annual Vancouver Queer Film + Video Festival.

Over the last fifteen years the queer community in Vancouver has played a leading role in encouraging tourism to our city. Indeed, in May, Vancouver hosted the International Gay Tourism Convention with delegates from around the world, the Pride Parade and now the Vancouver Queer Film + Video Festival.

Canada is pleased to present itself as a country open to all. Our commitment to equality is articulated in the Canadian Human Rights Act and the Charter of Rights and Freedoms. All federal legislation has been amended to ensure equality to gays and lesbians. Same sex couples now have the right to exchange marriage vows. Social cohesion and integration is integral to Canadian values. The Queer Film + Video Festival is another way in which Canadians can acknowledge the unique culture of this dynamic community.

Congratulations to the board, staff and volunteers on what is anticipated to be another incredible Festival.

Enjoy,

  
**The Honourable Hedy Fry, P.C., M.P.**

**Libby Davies, MP**  
Vancouver East

Welcome to Out On Screen's 16th Annual Vancouver Queer Film + Video Festival.

Annually, the Vancouver Queer Film + Video Festival has enriched and strengthened our cultural identity and understanding of each other by making visible the expressions of diversity in our GLTB and mainstream communities. This grassroots cultural event showcases not only the creativity of the artists, but also the richness that diversity weaves into our community fabric.

As we have grown with the Vancouver Queer Film + Video Festival, our Festival has also grown – becoming the largest of its kind in Western Canada. The dedication and commitment of the artists, staff, volunteers and community partners infuses this Festival with a spirit of cooperation and a sense of possibility, giving us with the potent understanding that there is unity in diversity.

Thank you all for participating to make this Festival such an extraordinary event for the imagination and the senses.

Sincerely,

  
**Libby Davies, MP**  
Vancouver East

**Larry W. Campbell**

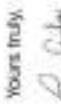
Mayor Vancouver

On behalf of the entire City Council, I want to welcome participants to the 16th Annual Vancouver Queer Film + Video Festival.

This Festival and the Vancouver Out On Screen Film and Video Society are a testament to the strength and vitality of Vancouver's gay, lesbian, transgendered and bisexual communities. Through this Festival, everyone concerned not only highlights the creativity of West Coast artists, but also shines a proud light on the achievement of GLBT filmmakers from around the world.

Thanks to everyone who makes this Festival possible, and have a wonderful time.

Yours truly,

  
**Larry W. Campbell**  
Mayor



**Joy MacPhail**

MLA Vancouver-Hastings

It is with great pleasure that I welcome you to the 16th Annual Vancouver Queer Film + Video Festival.

The Vancouver Queer Film + Video Festival is an opportunity to celebrate the gay, lesbian, bisexual and transgendered community. Dozens of artists and filmmakers from across the globe have the opportunity to showcase their work, while promoting awareness within and across these communities. I encourage you to participate in all of the Festival's activities. Take in one of the many film screenings, sit in on a panel discussion, or participate in a forum or workshop.

The BC government has introduced changes that will have a dramatic impact on all British Columbians, including the gay community. The reduction of funding for AIDS resource centres, the closure of hospices and the shortage of leadership in addressing homophobia in schools demonstrates their continued lack of commitment to the gay community. My colleague Jenny Kwan and I will continue to hold the government to account for these changes, and give voice to concerns regarding the impact of these cuts on British Columbians.

Sincerely,

  
**Joy MacPhail, MLA**  
Vancouver-Hastings

**Jenny Wai Ching Kwan**

MLA Vancouver-Mount Pleasant

Dear participants:

It is a great pleasure to welcome everyone to the 16th Annual Vancouver Queer Film and Video Festival. I hope this latest opportunity to view film and video of interest to the gay, lesbian, transgendered and bisexual communities is as enriching and engaging as in previous years. Once again, I congratulate the organizers, the Vancouver Out On Screen Film + Video Society, and the many volunteers who have made these consecutive film and video festivals possible. I encourage all of you to let them know that we appreciate their dedication to enhancing the understanding and celebration of diversity in our communities. I also want to make special note of their inclusion of youth and their interests in the Festival, as they are often overlooked.

Well done!

With my best wishes,

  
**Jenny Wai Ching Kwan, MLA**  
Vancouver Mount Pleasant

# awards

## Gerry Brunet Memorial Award

Established in 1997, this juried award is in recognition of Gerry Brunet, a committed and lifelong contributor to arts organizations and an early Cut On Screen board member. The award consists of a gift from Gerry's estate, \$500 cash and \$1000 in Video in Bucks will be awarded to the jury's selection for the best short film or video created after January 1, 2003 by a British Columbian director. Debora D picked up the Gerry Brunet Memorial Award in 2003 for her short video *Blood*.

## New! The Comweb Group Award for Best Canadian Film or Video

This juried award is proudly presented by Mark Price and The Comweb Group. \$1,500 cash will be awarded to the best film or video, minimum 15 minutes in length, produced after January 1, 2003 by a Canadian director.

### 2004 Jury Members



Tharza Cuthand was born and raised in Saskatchewan. Over the past decade she has made 12 short films and videos that have been screened internationally. She is also developing a curatorial practice and is a founding member of the Indigenous Media Arts Group in Vancouver.



Helen Reed's work has been screened in Saskatoon, New York, Portland, Victoria and Vancouver. She is a sometime student at the Emily Carr Institute of Art and Design and a sometime employee of the Gulf Island Film and Television School. Her collaborative work includes the multimedia performance bands Night Nurse and, more recently, Sparkle Motion.



Gordon Wong is the winner of the Gerry Brunet Memorial Award in 1999 for *Beyond These Walls*. He is a graduate of the Emily Carr Institute of Art and Design and is currently working on a documentary about Aaron Weisberg.

### Audience Awards

You decide – vote for your favourite films and videos! Award recognition can be an important credit for independent artists when seeking grants, distribution and submitting to other festivals, so be sure to cast your vote.

## VanCity VISA People's Choice Award for Best Feature

VanCity VISA generously presents this \$1,500 prize to the audience favourite for best feature film or video. Duane Ghastam Austin took home this prize in 2003 for his multi-media performance of *Roch Argent Yoxy* (*Children of the Rainbow*).

## Zed People's Choice Shorts Award

Zed TV is proud to sponsor this \$600 prize to the audience favourite for best short film or video. In 2003, this prize was awarded to Laura Rapt for her short video *Uninot*.

# Summer Fun at the Video Inn



*Proudly supporting Queer video since 1973.*

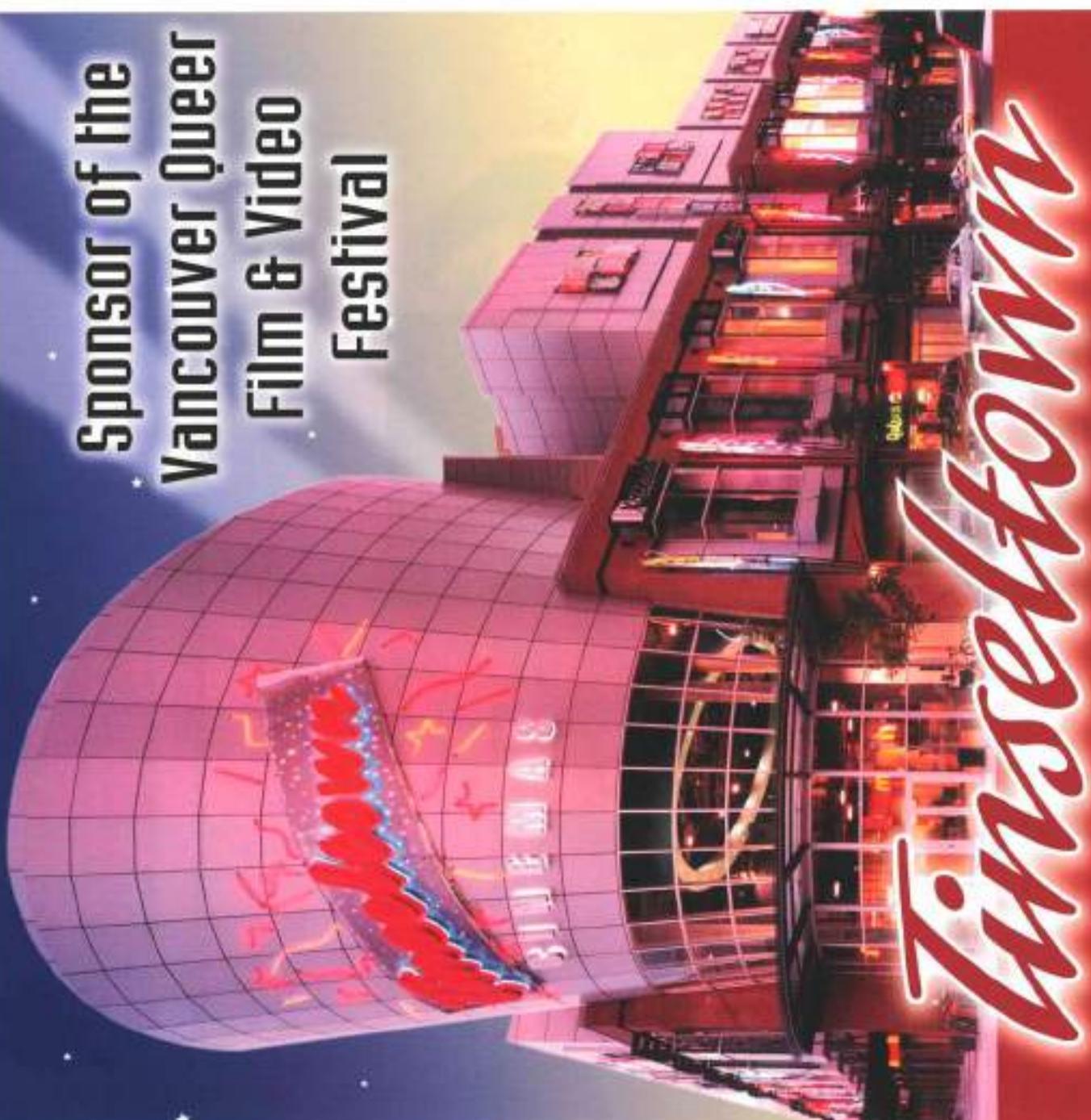
T: 604.872-8337  
1965 Main Street  
Vancouver BC  
[www.videoinstudios.com](http://www.videoinstudios.com)

© 2004 VideoInn Studios Ltd. All rights reserved.

why!...



## Sponsor of the Vancouver Queer Film & Video Festival



88 West Pender 3rd Floor 604-806-0799

**Tickets & Showtimes available  
online at [cinemark.com](http://cinemark.com)**

**FREE  
UNDERGROUND  
PARKING**

**ALL SEATS  
TUESDAY \$7.00**



Print your tickets at home and go straight to the usher!

Cameo	Anonymous
Director	Anonymous
Eduard Bergman	Edou Emilio Alvarez
Ernest Feltng	Garcia
Dr. Pris Sestak	Dale Aucoin
Vincent Wheeler &	Diane Chisholm
Peter Cheng	Ausch
Producer	Jill & Cecil Baird
Diane Chan & Tony	Philip George Back
Esquemisse	Roberta Carr
Drew Dennis	Ann Daskal
Thomas Dolan	Sangam Grant
Yasman Etemadi	Angela Guevara
Sean George	Bon Houston
Mark Gilbert	Gordon Hubley
Juli Guankai	Istif Hegami
Meg Hensher	Darlene Kam
Claire Landry	Dave Kovacs
Michael Marin	Evelyn Lazare
James Ong	Roger Lee
Juna Pang	Elain Lim
Laura Parsons	Dariene Longren
Irene Sandstra	Dennis Lou-Hung
Wayne Shadick	Matt Lovick
Thomas Vadney	Robert Metrose
Wynne Wagner & Lois	Heather Miller
Hansen	Cara Moody
Star	Jamie Myrah
Anonymous	Sonia Na
BC Teachers Federation	Barbara Neumann
Michael Barnett	Patrick O'Brien
Douglas Todd Boyce	Joanne Parais
Rachael Curnall	Sylvia Praught
Carmine DiCiccarelli	Kathy Riesebrough
Scott Elliott	Dr. Susanne Schiteler
Don Good	Linda Schulz
Jeanie Griffiths & Lanie	William Temples &
SJKO	Daniel Stievens
Gunita Gupta	Peter Werf
Gwen Hasleth	Rebecca Wixman
Ian Holt	Erick Wong
Brad Hornick	Michael Zeller
Scott Horis	Ingenue
Bill Houghton	Anonymous
Farma Jaffer	Anonymous
J. Evan Jones	Anonymous
Jenek Kudmentoff	Anonymous
William H.F. Lau	Amanda Camkey
Ed Lemieux	Judy Capes
Make Believe Media	Gavin Carroll & Barry
Benjamin Marion	Wilkinson
Robert Martel	Peter Chan
Kyle Martin-Jones	Hank Chu
Patrick Maxcy	Vince Gajado
Angela & Ted Moller	Ian Handj
Shana Myara	Richard Kopciwski
Bonnie & David	Peter Lehland
Pearson	Alan MacInnes
Sheldene Phillips	Glenita MacPherson
Kimcha Rahumar	Robyn McFague
Kasey Reese	David Morrison
Roxlyn & Jules Rotin	Alan Ong
Shewand Sergeant	Eduardo Oltoni
Clarice Saunday	Malgosa Rawicz
Leighton Schnellert &	Kevin Samson
Trevor Comai	Deanne Sim
J.E. Smith	Lauren Webster
Kristina Stephenson	Jennifer Wilkes
Yvette Tang & Leah	Diana Wilson
Carril	
Diane Taichense	
Karen White	
Jennifer Wilson	
Gloria Wong	
Denise Woodley	
Jerome Yau	

“ Because there's no other festival in Vancouver that brings queer folk of all kinds together to have fun and watch some great films (that are finally about us for a change). ”

— Mark Gilbert, Producer Reel Patron and star volunteer

“ I love the festival! I think it's great for the community. I see at least 10 to 15 movies each year. Everyone should donate. ”

— Michel Morin, Producer Reel Patron and supporter

## count me in!

I want to become a Reel Patron!

Enclosed is my gift of:

- \$1200 Megui (\$100 per month)
- \$600 Director (\$50 per month)
- \$300 Producer (\$25 per month)
- \$120 Star (\$10 per month)
- \$60 Cameo (\$5 per month)
- \$25 Ingenue
- Other \_\_\_\_\_

Yes, I want to give monthly.

I authorize Out On Screen to automatically withdraw the amount of \$\_\_\_\_\_ from my bank account on the first day of each month. Attached is my cheque marked "void".

Signature \_\_\_\_\_

Please make your cheque payable to:  
Out On Screen Box 521-1027 Davis Street, Vancouver, BC, V6E 4L2

Name(s) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City/Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

I prefer to have my donation listed as "anonymous" in the Festival guide.

Tell me about volunteering with Out On Screen

Tell me about leaving a lasting legacy for the Vancouver Out On Screen Film and Video Society

Registered Charity # B90743792 RR0001. Personal information that you provide will be used to send donation benefits as well as inform you of upcoming Out On Screen activities.

Our mailing list is never shared or sold.

Support Out On Screen



D.E.B.S.

Thursday August 5 / 7:00 pm / Capitol 6 / Opening Gala

6g

Discipline. Energy. Beauty. Strength.

Amy, Dominique, Max and Janel are **D.E.B.S.** — unassuming students by day and secret agents by night. Trained by top government agency specialists, the four mini-skirted quanit has been handpicked to carry out death-defying missions.

Their latest escapade — to capture the dangerous jewel thief, Lucy Diamond. Determined to fight the forces of evil, the **D.E.B.S.** go on a stakeout. But when Lucy captures and attempts to woo Amy, their plan begins to falter... Will Amy fall for her dashing suitor? Will her fellow **D.E.B.S.** reach her in time? Will our ass-kicking heroines rule the day?

Against Amy, the 'perfect' too agent, Max, the military genius; Janel, the 'damsel blonde' and Dominique, the chauvinistic, boy-crazy French exchange student, will who win your hearts. Or at the very least, awe you with their wicked spy moves!

While you may recognize some of these girls from male-dominated bestsellers like *Biker Boyz* and *Fast & Furious*, in **D.E.B.S.**, they're coming stage, taking charge and kicking butt.

**D.E.B.S.** was quickly adapted to a feature-length film from a short of the same name after causing waves at last year's Sundance Film Festival. Director Angela Robinson and producer Andrea Spelling (But I'm A Cheerleader) have broadened the spy genre and given it a lesbian kiss.

This sexy crime-fighting romp with a twist is a must see for anyone who likes non-stop undercover entertainment.

**D.E.B.S.**, Angela Robinson / USA / 2003 / 35 min / 90 mins

Opening Gala Party to follow at *Cruel* ( see p. 27 )

CALL YOUR LOCAL CABLE/SATELLITE PROVIDER TODAY AND SUBSCRIBE  
1-877-PRIDE TV [www.pridevisiontv.com](http://www.pridevisiontv.com)

community partner



GLBT  
24/7

BRING YOUR PRIDE HOME

PRIDE VISION TV  
OUTSIDE THE BOX



### Revolution

**Friday August 13 / 5:00 pm / Cinemark Tinseltown  
Sunday August 15 / 7:00 pm / Cinemark Tinseltown / Closing Gala**

Down with the status quo! Rise up, all you radicals! The Revolution has begun! Margaret Cho is back and she's fierce, funny, fiery... and absolutely fabulous in gold lame.

Filmed live at the Wilshire Theatre in Los Angeles during her sold-out 2003 national tour, Cho delivers another riotous performance that inexorably attacks the status quo. From losers to boyfriends and body image, to the effects of a persimmon diet and George Bush's inability to pronounce nuclear, Cho tackles the homophobia, sexism and racism running rampant in American culture with characteristic panache.

As Cho said following this classic of her latest tour, "I named it *Revolution* because we really need this right now. Plus, I think that *Private's* backup band before the New Power Generation gets routinely ignored."

Constantly toying with gender, race, sexuality and class, Cho never hesitates to delve into the political. Her easier comic style, likened to Eddie Murphy and Richard Pryor, has evolved into a comedic call-to-arms comparable to Al Franken and Michael Moore. *Revolution*, including warm-up act by the openly gay comedian Bruce Danièle, is full of socially conscious opinions and side-splitting commentaries on discrimination. Part lecture, part drag show, part evangelical sermon, Cho's comedy is outspoken, outrageous and outright hilarious.

Audiences will also be glad to see the return of Cho's untiring ability to perfectly channel anyone from her mother to Anna Nicole Smith to Condoleezza Rice. Following the sold-out screening of her last film, *Neruious C.H.O.*, at the 2002 Vancouver Queer Film + Video Festival, *Revolution* is sure to be one comedie uprising you won't want to miss.

**Revolution Lorene Machado / USA / 2004 / video / 84 mins. / Canadian Premiere**

ASL interpretation provided for the Sunday August 15 screening only.

**Closing Gala Party with Awards presentation to follow at Honey Lounge (see p. 27)**

community partners



## Obie Media Results



## OUT OF HOME ADVERTISING

TRANSIT SKYTRAIN SEABUS WEST COAST EXPRESS

**OBIE MEDIA**

(604) 444-4900

# new queer video



## Queers Producing New Work!

So often it's a struggle to get images that reflect our complex queer identities into theatres and onto the big screen. It's wonderful when it happens, but how often do our communities' stories tell through the cracks? Homelessness, attitudes towards race, age, health, lack of money—these issues contribute to barriers preventing queer artists from realizing their creative visions.

That's why we're excited to share these two important initiatives.

Our On Screen, in partnership with Video In Studies, created the Queer Video Production Scholarships to address these barriers. The program provides an inclusive atmosphere, industry-standard production and post-production facilities, and the mentorship of established video artists to six scholarship recipients.

This year's scholars exemplify determination and ingenuity. Whether it was overcooking personal setbacks or finding unlikely solutions to technical problems, each of these artists rose to the challenge. It's a pleasure to present these works. In so many ways, they reflect the drive and creativity that characterize our various queer communities.

Check out the exciting results of this year's scholars. We're also pleased to announce the return of our DIY Digital Competition! [Program notes on the accompanying page.]

## Scholarship Credits

### Mentors:

Karen Dohie  
Kenna Fair  
Seanna McPherson  
Aeryn Weissman  
Gordon Wong  
Winston Xie

Our heartfelt thanks to the staff and interns at Video In Studies for their excellent support!



2004 Scholars from left to right: Shafin Karim, Ellen Pond, April Summer-Freitag, Gwen Govering and Jason Lowe. Missing: April Summer-Freitag

## The Scholars

### heidynko

heidynko is a Croatian-Canadian multiple media artist. She is a photographer, writer, screenwriter, composer/musician, budding director... She lives in Vancouver with her talented producer wife. "Now that I have been able to be a full-time artist, I want to show people that we all have the ability to create. I just have a little more time to do so."

Gwen Govering's youthful commitment to being pleased off and marginal has succeeded beyond expectation. She perceives, dimly, the advantages of being liberal. In her next life, she would like to devote more time to intuition and art, thus perpetuating the cycle. Ms. Govering tends not to learn from experience.

Shafin Karim's sojourn into the creative arena began when he landed his first role playing six characters on stage at the Firehall Centre in Debutantes and Admirals. Most recently, he is working a character in the story A Fine Balance by Rohinton Mistry for CBC Radio. Feature films, television and musicals are on his list of to-do's.

Jason Lowe is a shaman, healer, teacher, singer, actor, illustrator and bodypainter. He recently participated in a global contest to create a 24-page comic in 24 hours. Jason has worked as a producer, production manager, actor, art director, 1st AD and craft services on others' films. Jason would like to especially thank actor, activist and producer Vanya Rubin for making this video happen.

Ellen Pond is a member of the United Brotherhood of Carpenters and Ives and works in Vancouver.

April Summer-Freitag is a 7th generation black Canadian / 1st generation queer Canadian who loves film, television, video, women, flowers and a good story. *Out Black and Proud* is her first video and was inspired by her need to see herself and her community on the big screen to share their stories.

## Scholarship Tapes

### Monday August 9 / 8:00 pm

#### Video In Studies

Admission is free. Reception to follow.

The results of this year's Queer Video Production Scholarships:

In *Trauma Queens: the Haida Scenes*, Brenda, a young Haida girl, confronts her two-spirited queer side. She talks to her grandmother, Norrie, who tells Brenda what she witnessed in residential school in order to help Brenda come to terms with her sexuality and awaken her spirituality.

A woman comes out to her rejecting and religious mother in *The Birthday Party*. Seeing as a counterpart to the video, a discussion surrounds a fifteenth-century Nativity painting.

*Would It Move You?* provides a glimpse into two men's worlds as they cross each other's paths.

*The Painting* begins when a handsome youth arrives. A price is agreed upon. Clothes are removed. Angels sing, and demons are unleashed. An inmate ritual leads deeper into mystery.

*Queer Sisters in the Brotherhood*, a short documentary, explores being out, surviving and thriving in the male-dominated trades world.

*Out Black and Proud*, like chocolate is bitter-sweet.

It examines the relationship between desirability and uncleanness, isolation and community as it relates to being a black GLBT British Columbian.

*Trauma Queens: the Haida Scenes* (heidynko 2004 / Canada / video / 10 mins)  
*The Birthday Party* (Gwen Govering / 2004 / Canada / video / 8 mins)  
*Would It Move You?* (Shafin Karim / 2004 / Canada / video / 6 mins)  
*The Painting* (Jason Lowe / 2004 / Canada / video / 14 mins)  
*Queer Sisters in the Brotherhood* (Ellen Pond 2004 / Canada / video / 10 mins)

*Out Black and Proud* (April Summer-Freitag / 2004 / Canada / video / 15 mins)

## scholarship partners



competition partners



# festival spotlights

## School's Out Series

Summer's here – so I took away the text books and sat back for a real lesson or two. School's Out celebrates queer youth who are coming out all over the place and who are taking matters into their own hands, from telling Ma and Pa to starting a Gay Straight Alliance. This Series also includes our Opening Gala Film D.E.B.S.

Thanks to Benjamin Naon and youth from Younique! and GAY Youth Services who helped curate this Series.

Note: Films within this series have been classified so that youth under 18 can attend. Check out film ratings at [www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)



**School's Out Series**  
Summer's here – so I took away the text books and sat back for a real lesson or two. School's Out celebrates queer youth who are coming out all over the place and who are taking matters into their own hands, from telling Ma and Pa to starting a Gay Straight Alliance. This Series also includes our Opening Gala Film D.E.B.S.

Thanks to Benjamin Naon and youth from Younique! and GAY Youth Services who helped curate this Series.

Note: Films within this series have been classified so that youth under 18 can attend. Check out film ratings at [www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)



**School's Out Series**  
Summer's here – so I took away the text books and sat back for a real lesson or two. School's Out celebrates queer youth who are coming out all over the place and who are taking matters into their own hands, from telling Ma and Pa to starting a Gay Straight Alliance. This Series also includes our Opening Gala Film D.E.B.S.

Thanks to Benjamin Naon and youth from Younique! and GAY Youth Services who helped curate this Series.

Note: Films within this series have been classified so that youth under 18 can attend. Check out film ratings at [www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)

# south asian spotlight



**School's Out Series**  
Summer's here – so I took away the text books and sat back for a real lesson or two. School's Out celebrates queer youth who are coming out all over the place and who are taking matters into their own hands, from telling Ma and Pa to starting a Gay Straight Alliance. This Series also includes our Opening Gala Film D.E.B.S.

Thanks to Benjamin Naon and youth from Younique! and GAY Youth Services who helped curate this Series.

Note: Films within this series have been classified so that youth under 18 can attend. Check out film ratings at [www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)

## The Pink Mirror (Gulabi Aaina)

**Tuesday August 10 / 9:30 pm**  
**Cinemark Tinseltown**

**Programmed by the Vancouver Asian Film Festival**

**Despite the laws that criminalize homosexual activity in India, queer men, drag queens and queer activists continue to boldly make their voices heard.**

Touted as India's first gay film, like director Rajad Vinci Weisz' fought "five thousand years of cultural evolution" and risked life imprisonment under the Indian Penal Code to make **BOMGAY**. A collection of six short films, **BOMGAY** is based on the poems of R Rai Rao, the first openly gay fiction writer published in Bombay.

In **"Tehdi Lakeer (The Crooked Line)**, two Indian men openly share their personal struggles of being queer in a traditional society. One man is very open about his sexuality, no matter how much backslash he faces, including losing his lover of ten years to an arranged marriage. The other appears to have the perfect arrangement with his wife while masking his gay relationship with his friend".

Interred with the debris of other trucks are all part of a day's job for Marjuben, but she loves the sense of danger. She uses her own gender ambiguity to disarm waiting hazards like the police. "Do I look like a man to you?" she asks the bewildest policeman, who demands to know why she has a woman's driver's license.

On the road, Marjuben enjoys the privileges of men. She gets a shave and a facial at a local barbershop, gossips copiously and chews paan. At home she eats with the men while the other woman must wait. A crusader but not an activist, Marjuben still expects her woman to look after her "Big Daddy." As pieces of Marjuben's past are revealed, a more complex picture emerges.

"Half Shiva, half Shakti" that's me. Both male and female powers are in me."

**Bombay Longing** is an experimental film that explores butch identity in Bombay spaces.

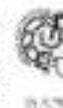
**Marjuben Truck Driver** Sherra Dastur / India 2002 / video / 52 mins / Hindi and Gujarati with English subtitles

Approximate running time: 79 mins

Rajad Vinci passed away on November 20, 2003 at 42 years of age. Openly out and proud when he burst onto the scene with **BOMGAY**, he played a vital role in the gay movement in India.

I dare presume, Do you?

-M



community partners

# south asian spotlight



**School's Out Series**  
Summer's here – so I took away the text books and sat back for a real lesson or two. School's Out celebrates queer youth who are coming out all over the place and who are taking matters into their own hands, from telling Ma and Pa to starting a Gay Straight Alliance. This Series also includes our Opening Gala Film D.E.B.S.

Thanks to Benjamin Naon and youth from Younique! and GAY Youth Services who helped curate this Series.

Note: Films within this series have been classified so that youth under 18 can attend. Check out film ratings at [www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)

## Tales of the Night Fairies

**Saturday August 7 / 1:30 pm**  
**Cinemark Tinseltown**

**Programmed by the Vancouver Asian Film Festival**

**Despite the laws that criminalize homosexual activity in India, queer men, drag queens and queer activists continue to boldly make their voices heard.**

Dating centuries of taboo, Colombo sexworkers formed the DMSC (Durtir Mirika Samayawa Committee). A collective of men, women and transgendersed sexworkers, DMSC demands decriminalization of adult sex work and the right to form a trade union. The organisation emerged from the growing HIV/AIDS awareness movement where HIV education necessitated that sexworkers communicate with one another about safe sex, clients, and about their relationship with their culture and the authorities. Thus began a total transformation of how these men, women and children viewed their lives and themselves.

The forceful, eloquent personalities behind this movement mix humour and playfulness with frankness and determination. Respected and gray-haired Unis (Moralit) holders at regular checkups in this area, reminding them to get medical checkups. "From the start, I've been rather shameless," she smiles.

There are tales of brutality and oppression, to be sure. One woman tells of being forced into prostitution when she was only nine. But **Tales of the Night Fairies** isn't a documentary about victim: it's a film about empowerment, community and a demand for racial change. Run entirely by sexworkers, the DMSC has formed health clinics all over West Bengal, a cooperative coking system and a cultural troupe. Most importantly, DMSC works to ensure that minors and unwilling adults are not brought into the trade.

This is the story of what happens when the disempowered and the taboo step into the light and demand, not only their rights, but dignity and joy as well.

**Tales of the Night Fairies** Shohini Ghosh / India 2002 / video / 74 mins / Bengali with English subtitles

Approximate running time: 79 mins

Rajad Vinci passed away on November 20, 2003 at 42 years of age. Openly out and proud when he burst onto the scene with **BOMGAY**, he played a vital role in the gay movement in India.

I dare presume, Do you?

-M



community partners

# school's out series

# community programming series



## Backseat Detour

**Don't You Worry, It Will Probably Pass (Du Shu Nog Se Att Det Gar Over)**

Tuesday August 10 / 5:00 pm  
Cinemart Tinseltown  
Directors in attendance

Coming home from college for Thanksgiving, Karla has something important to tell her parents when they take a *Backseat Detour*. In *Running Without Sound*, a deaf high school student discovers friendship on the cross-country team and finds himself especially drawn to the team's hip surfer, Darel. Dealing with the intricacies of sexuality and culture, race and religion, AIDS and homophobia is tough enough, but what about having to deal with *Everything in a Farshen Country?* We next find ourselves dealing with a mother who hopes to keep her daughter straight in *Peeling*. It's just *One Of Those Nights* until a young dyke is attacked and decides to take matters into her own hands. In the queer ghetto everyone is looking for love and a happy ending in *Pink Sheep*.

*Backseat Detour* Albie Sultan / USA / 2001

video / 12 mins  
*Running Without Sound* Judd King / USA / 2003 / video / 13 mins / Canadian Premiere

*Everything* Hanjali Gal / USA & India / 2002 / video / 8 mins  
*Peeling* Heidi Bullock / USA / 2003 / video / 12 mins

*One Of Those Nights* Melinda Johnston / Canada 2003 / video / 7 mins  
*Pink Sheep* Craig Bonham & Peta Jane Larsson Australia / 2004 / video / 20 mins

Approximate running time: 72 mins

*You Worry, It Will Probably Pass (Du Shu Nog Se Att Det Gar Over)* Cecilia Neam-Falk Sweden / 2003 / video / 74 mins / English and Swedish with English subtitles

Approximate running time: 65 mins

*Don't You Worry, It Will Probably Pass (Du Shu Nog Se Att Det Gar Over)* Cecilia Neam-Falk Sweden / 2003 / video / 74 mins / English and Swedish with English subtitles

Approximate running time: 60 mins

The Queer Punk (QP) Collective is all about exchanging ideas and resources to further both the queer and punk communities. Headed to their yahoo group to find out more.

GayWest are the organizers of *NastarDaten*, a monthly social group for gay men. They also coordinate and host *Gay Womex*, a girl-men's traditional taking circus every Thursday night at St. Paul's Anglican Church.

Don Wright is a regional development coordinator with Amnesty International and producer of the Amnesty International Film Festival.

James Goodman community partner

Screening sponsor



## I Will Survive

**Friday August 13 / 9:30 pm**  
Pacific Cinematheque  
Programmed by GayWest  
Directors in attendance

*Self-acceptance, relationships and our own experience of mortality are things that we all struggle with. In this series of films which encompass life, death and the challenges that queer men face, we laugh, we cry and we survive.*

*Two outcasts are brought together to face their pasts at a high school Reunion. Family secrets are discovered in *A Queer Web* closest. If a man looks like a duck and *Quacks Like A Duck*, than he must be a duck. An unexpected surprise awaits a man who's *Looking For Mr. Right*, while another looks for *A Sign* that his deceased friend is still with him. In relationships there are choices, perceptions and more than *'The Moment After'*. Bring extra food, since you never know who you'll meet when you're having *Lunch With Eddie*. And finally, learn to survive a breakup without getting *Hung Up*.*

*Reunion Michael New / Canada / 2004 / video 14 mins.  
A Queer Web JT O'Neal / USA / 2003 / video 5 mins  
Quacks Like A Duck Steve Fender / USA / 2002 video / 9 mins  
Looking For Mr. Right David M Young / USA 2003 / video / 4 mins  
A Sign Kann X. Tukhinsky / Canada / 2004 / video 7 mins / World Premiere  
The Moment After Gerald McCullough / USA 2003 / video / 13 mins  
Lunch With Eddie David Price / USA / 2001 video / 13 mins  
Hung Up Jonah Markowitz / USA / 2004 / video 9 mins*

*Approximate running time: 24 mins*

*The Queer Punk (QP) Collective is all about exchanging ideas and resources to further both the queer and punk communities. Headed to their yahoo group to find out more.*

*GayWest are the organizers of *NastarDaten*, a monthly social group for gay men. They also coordinate and host *Gay Womex*, a girl-men's traditional taking circus every Thursday night at St. Paul's Anglican Church.*

*Don Wright is a regional development coordinator with Amnesty International and producer of the Amnesty International Film Festival.*

*James Goodman community partner*



## Dangerous Living: Coming Out in the Developing World

**Wednesday August 11 / 5:00 pm**  
Cinemark Tinseltown  
Programmed by the Vancouver Amnesty International Film Festival

*Dangerous Living* is a compelling examination of the struggles and triumphs of lesbian, gay, bisexual and transgender (LGBT) people in the Global South, from After Stoewer director John Scagliotti.

*The film opens with the infamous "Cairo 52" cases, in which 52 men were arrested, tortured and sentenced to three years imprisonment for simply gathering at a discotheque on the Nile. There is no law against homosexuality in Egypt so the government officially accused them of committing crimes of "hateful debauchery."*

*Dangerous Living* is a whirlwind tour of LGBT oppression on five continents, with stops in Uganda, India, Honduras, Namibia and the Philippines. We hear heartbreaks and triumphant stories from those whose very right to exist is questioned by the state and threatened by government decree and police or military action.

*Fortunately, there are also breakthroughs that can be celebrated. The film closes with the 2002 Sydney Gay Games where thousands of LGBT people from all over the globe came together for human rights conferences and sport.*

*Witness the First Latino American Dyke March*, a grassroots event full of political and sexual fervor. *The Moment After* Gerald McCullough / USA 2003 / video / 13 mins  
*Lunch With Eddie* David Price / USA / 2001 video / 13 mins  
*Hung Up* Jonah Markowitz / USA / 2004 / video 9 mins

*Approximate running time: 90 mins*

*The Queer Punk (QP) Collective is all about exchanging ideas and resources to further both the queer and punk communities. Headed to their yahoo group to find out more.*

*GayWest are the organizers of *NastarDaten*, a monthly social group for gay men. They also coordinate and host *Gay Womex*, a girl-men's traditional taking circus every Thursday night at St. Paul's Anglican Church.*

*Don Wright is a regional development coordinator with Amnesty International and producer of the Amnesty International Film Festival.*



## Punk as Fuck - the sequel!

**Monday August 9 / 6:00 pm**  
Video in Studios  
Programmed by the Queer Punk Collective  
Directors in attendance

*Market Thrill*, documented during New York City's QueerU Festival, is an empowering film which expresses the need for a multi-generational, multi-racial, feminist, anti-capitalist and queer collective movement.

*In Scotti*, a bored drag queen on the toilet sings to entertain herself and hits more notes than she expected. This short features Vancouver's own site-dominator Miss Cookie LaVhore.

*Lynette* lived the last years of her life as a woman but in life and in death, her family refused to being buried as a man? *Flower Arranging for Beginners* is a moving and beautiful film about dying, living and loving.

*Straightening Out The Gay* is a documentary-style chronicle about a lesbian's anger toward Vancouver pop group The Gay. Believing they are using the term 'gay' merely as a media ploy, she wants to get even.

*Plus many more shorts*

*Market Thrill: Queer Radicals Respond to Gay Assimilation* Paper Tiger / USA / 2003 / video 28 mins  
*Scott Nicklason Stages* / Canada / 2004 / video 2 mins / World Premiere  
*Flower Arranging for Beginners* Jason Behar UK / 2003 / video / 9 mins / Canadian Premiere  
*Straightening Out The Gay* Lisa G / Canada / 2004 / video / 11 mins

*Approximate running time: 90 mins*

*The Queer Punk (QP) Collective is all about exchanging ideas and resources to further both the queer and punk communities. Headed to their yahoo group to find out more.*

*GayWest are the organizers of *NastarDaten*, a monthly social group for gay men. They also coordinate and host *Gay Womex*, a girl-men's traditional taking circus every Thursday night at St. Paul's Anglican Church.*

*Don Wright is a regional development coordinator with Amnesty International and producer of the Amnesty International Film Festival.*



community partner



# performance art



## Tickled Pink: An Evening of Queer Comedy

Tuesday August 10 / 8:00 pm / WISE Hall  
Presented by Pink Vixen Comedy Arts Society  
Sorry, no minors.

The campy gay neighbour. The closeted cross-dressing father. We're all familiar with the so-called correct images of queers in mainstream entertainment. But what happens when we create our own comedy? What happens when queers are on stage and in the audience? A night of laughter, celebration and all out mayhem, that's what!

**TICKLED PINK** is a live comedy cabaret for all queers, all genders and all senses of humour presented by Vancouver's irreverent new comedy production company Pink Vixen Comedy Arts Society.

Join host Miss Cookie LaWhore for this night of stereotype-breaking, gender-bending and gut-busting for the whole damn community. Performances include stand-up by Erin Graham, drag by Kings of Vancouver, sketch by Morgan Bimphon, gender/alter dance from San Francisco's Sean Donsey and Mar Culbreth, improv by Bob Leflau Queer Comedy House, sitcom comedy by Maryle Stephenson, Ph.D., and much, much more.

Our very special guest is Toronto's fastest rising comedy star, 17-year-old Miss Martin, the youngest person ever to be nominated for the Tim Sims Encouragement Fund Award and her sketch trio, The Young & me. *Oneless*, was nominated for a Canadian Comedy Award in 2003. Martin celebrated her 16th birthday by writing, directing and co-producing her own show titled *Jabber* and followed that up with her one-woman show *M*. Don't miss a rare opportunity to see this unique and hilarious talent in person.

Pink Vixen Comedy Arts Society is an organization that aims to expand notions of what comedy is and can do.

community partner  
**Public Dyonis**



## Queers on the Move: The Make Friends Project

### Various Festival Locations

It's back! Artist Toni Laroux and chef Flora Larsson are re-mounting a series of public performances that deal humorously with representation, visibility and the acknowledging and making of queer history.

You may recognize the capsule-welding, nail-wearing and t-shirt-flashing Laroux and Larsson from last year's Vancouver Queer Film + Video Festival or from Video In's 2004 Signal & Noise Festival of Video and Sound. While performing a choreographed cheer to an original song that (unfortunately) shouts "Make Friends!" Laroux and Larsson playfully entertain the crowds outside Festival venues. They have reconfigured and tailored **Queers on the Move** for this year's Festival and audiences will delight in Laroux and Larsson's efforts to make friends.

Toni Laroux is a multidisciplinary artist who has recently exhibited work at the Surrey Art Gallery, ArtSpeak and the Helen Pitt Gallery. She teaches visual art at the University College of the Fraser Valley and Capilano College.

Flora Larsson cooks for Culinary Capers Catering and is a chef!

## Quirk De So-gay

New this year! Out On Screen presents performance and spectacle - absolutely live and in person. Frolic in fun frivolity with these sassy talents. Please note: audience participation is strongly encouraged.

"Art imitates life."

VanCity is proud to

play a part in bringing a meaningful cultural expression to Vancouver's queer community. We want to be your financial institution of choice.

**VanCity**  
It's right here.<sup>®</sup>

604-877-GLBT(4528) • [vancitypride.com](http://vancitypride.com)

Pink Vixen Comedy Arts Society is an organization that aims to expand notions of what comedy is and can do.

community partner  
**Public Dyonis**

pull out



### OPENING GALA PARTY

Thursday August 5, 9pm

Crush Lounge

1180 Granville Street (at Davie)  
Celebrate the beginning of a beautiful friendship  
and another 11 days of queer cinema!  
Free admission with your ticket stub.

SEE OUR NEW AND IMPROVED WEBSITE  
FOR DETAILS ON HOW TO ENTER TO WIN  
AN ATLANTIS CRUISE

[www.rainbowhighvacations.com](http://www.rainbowhighvacations.com)  
CANADA'S LARGEST GAY & LESBIAN TRAVEL AGENCY  
1000 CHURCH ST TORONTO B0C 3B0 387-1240



We don't make movies. We make them bigger.

DIGITAL VIDEO & DATA TO FILM  
DIGITAL CINEMA MASTERING  
DIGITAL FILM CONSULTATION  
DIGITAL INTERMEDIATE

Digital Film Group

[www.digitalfilmgroup.com](http://www.digitalfilmgroup.com)  
604.879.5800

Proud supporter of the  
Vancouver Queer Film & Video Festival  
and Out on Screen



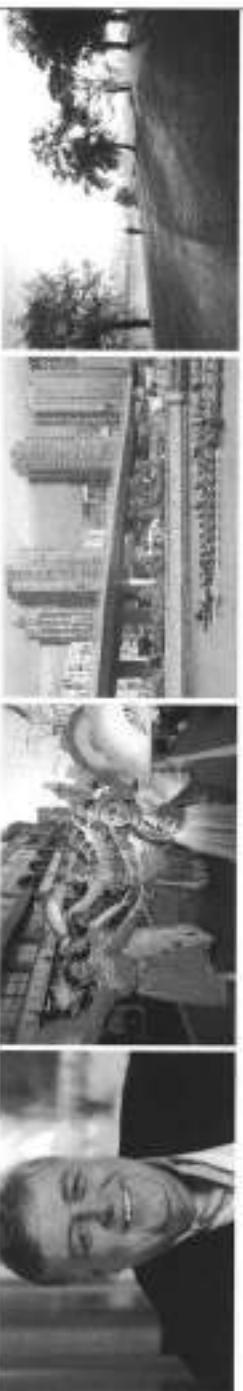
RAINBOW  
VACATIONS  
we'll get you there!

PROUD SPONSORS OF  
OUT ON SCREEN

SEE OUR NEW AND IMPROVED WEBSITE  
FOR DETAILS ON HOW TO ENTER TO WIN  
AN ATLANTIS CRUISE

[www.rainbowhighvacations.com](http://www.rainbowhighvacations.com)  
CANADA'S LARGEST GAY & LESBIAN TRAVEL AGENCY  
1000 CHURCH ST TORONTO B0C 3B0 387-1240

## On Vancouver's Wavelength.



# QUEER

film + video festival

festival pullout guide



### MEET YOUR MAKERS PARTY

Thursday August 12, 9pm

OPUS BAR

3222 Davis Street  
Meet, admire and celebrate the makers of over  
200 films and videos featured in the festival.  
Follows The Coast is Queer screening.  
Free admission with your ticket stub.

### FESTIVAL HOT SPOT

Honey Lounge at the Lotus Hotel

455 Abbott Street  
For the fiercely fabulous! A place to fearlessly  
flirt or simply take five between films.  
Conveniently located just across the street from  
Cinemark Tinseltown,

**690**  
cbc radioONE

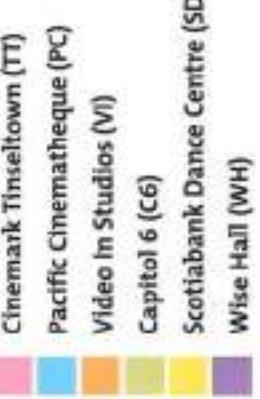
**THE EARLY EDITION**  
With Rick Cluff  
Weekdays at 5:30 am

# festival schedule

thursday.aug 5	friday.aug 6	saturday.aug 7	sunday.aug 8	monday.aug 9	tuesday.aug 10
12:30					
1:30		Tales of the Night Fairies TT 1:30pm p.21 ST			
2:30					
3:00					
4:00		Commercial Closet... Get Lucky... SDC 4pm p.37	Laughing Matters TT 4pm p.39	Backseat Detour Ben + Gwen Present Punk as Fuck... VI 5pm p.23	
5:00		In Good Conscience... TT 5pm p.39		One in a Minyan Paternal Instinct Scholarship Tapes VI 8pm p.10	TT 5pm p.31 ASL TT 7pm p.41 TT 7pm p.43 WH 8pm p.25
7:00	CALA D.E.B.S.	C6 7pm p.15 ASL AA Die Mommie Die!	Frisky: Queer Fuzzy Critters TT 7pm p.35	Komrades TT 9:30pm p.31 ST	Ticked Pink Sugar TT 9:30pm p.47
9:30		Drag Kings On Tour TT 9:30pm p.36			
wednesday.aug 11					
12:30					
1:30					
2:30					
3:00					
4:00		Dangerous Living... TT 5pm p.23 ASL	Manjuben Truck Driver TT 5pm p.21 ST	Revolution Let No One Put Asunder + Panel TT 4pm p.41	low budget: HIGH CREATIVE Expression TT 4pm p.41 AA
5:00					
7:00		The Road to Love Winnipeg Babysitter Eating Out Pencil Me In	Sugar The Coast is Queer Goldfish Memory PC 9:30pm p.35 Eating Out PC 9:30pm p.36	Where the Girls Are Reservation Speaking Out What do YOU want? I Will Survive TT 7pm p.47 PC 7pm p.23 PC 7pm p.48 TT 9:30pm p.37 TT 9:30pm p.47 PC 9:30pm p.23	GALA Revolution TT 7pm p.49 PC 7pm p.22 AA Goldfish Memory TT 9:30pm p.37
9:30					



pull out



ST - Subtitles

AA - All ages  
(see online listings for ratings)  
ASL - American Sign Language  
Interpretations

Print sources available online at  
[www.outonscreen.com](http://www.outonscreen.com)

vancitypride.com

604-877-GLBT(4528)

**VanCity**  
It's right here.

**WARNING:** This festival contains scenes of queer love, romance, heart break, adventure, and comedy. Viewer discretion is **NOT** advised.

# tickets & information

## Ticket Outlets

Tickets and Festival Passes can be purchased in person at any of our ticket outlets starting July 29.

**Early Bird Prices available**  
Office  
Tickets and Festival Passes on sale at all Ticket Outlets

**Prices**  
Passes \$100 general admission  
\$75 student/senior/  
unemployed

Tickets \$8.50 general admission  
\$5.50 student/senior/  
unemployed

**Tickled Pink**  
\$12.50 general admission/  
unemployed

## New! Early Bird Festival Passes

Early Bird Festival Passes on sale online at  
Festival Box Office, only from July 6 to July 20.  
Save 10% off the regular Festival Pass rate and  
be automatically entered to win three nights  
dorm accommodation at the Opus Hotel—  
Vancouver's most stylish boutique hotel!

## Festival Passes

Your Festival Pass gives you flexibility, front-of-  
the-line privileges and full access to all Festival  
screenings. Festival Passes can be purchased  
at any of our ticket outlets, online or at the door.  
Passes are non-transferrable and passholders  
must arrive at least 30 minutes in advance of the  
screening, or seats may not be guaranteed.

## Advance Online and Phone Purchasing

Order through Festival Box Office by phone  
604.257.0335 or online www.festivalboxoffice.com  
**NOTE:** Advance tickets must be purchased at  
least one day prior to screening. Online ticket  
purchases made on Sundays or holidays must be  
made at least 48 hours prior to screening.

\*Purchase through Festival Box Office are subject to  
surcharges and will incur service fees.

## Will Call

Tickets and Festival Passes purchased through  
Festival Box Office can be picked up at the Will  
Call booth at the Festival Theatre of your first  
screening. Only the person who purchased tickets  
will be permitted to pick up the order. You must  
bring valid photo ID and your credit card with you.  
Please arrive 30 minutes in advance of your first  
screening to allow time to pick up your order.

## Membership \$2

The Vancouver Out On Screen Film and Video  
Society presents films and videos that may not  
have been classified by the BC Film Classification  
Office. Under BC law, any person wishing to see  
these unclassified films must belong to Out On  
Screen. Annual membership to the Vancouver  
Out On Screen Film and Video Society is open to  
anyone 19 years or older, and may be purchased  
for \$2 at any of our Festival Theatres. Members  
are also invited to attend the Annual General  
Meeting, 7:00 pm February 10, 2005.

## Festival Theatres

1. CineMark Tinseltown  
3rd floor, 68 West Pender Street
2. Pacific Cinematheque  
1131 Howe Street

## 3. Famous Players Capitol #6

820 Granville Street (enter off Seymour Street)  
Open Monday to Friday 10:00 am to 11:00 pm  
Saturdays 12:00 pm to 11:00 pm closed August 1

## 4. SobeBank Dance Centre

677 Davie Street  
Open Monday to Friday 10:00 am to 9:00 pm  
Sundays 12:00 pm to 11:00 pm closed August 1

## 5. WISE Hall

1882 Adams Street  
Open Monday to Friday 10:00 am to 7:00 pm  
Saturday 11:00 am to 7:00 pm  
Closed Sundays and holidays

## 6. Video In Studios

1965 Main Street  
Open Monday to Friday 10:00 am to 7:00 pm  
Saturday 11:00 am to 7:00 pm  
Closed Sundays and holidays

## 7. Honey Lounge

455 Abbott Street  
Open Monday to Friday 10:00 am to 11:00 pm  
Saturday 11:00 am to 11:00 pm closed August 1

## Sold Out? Try the Hope Line!

Show sold out? Don't lose hope. A generous  
allowment of seats are reserved for reschedule,  
but quite often not all of these seats are used.  
Tickets for these seats are released for sale to  
those in the Hope Line 15 minutes before the  
screening. Patrons are advised to arrive early.

## American Sign Language

**Interpretation**  
Available at a select number of screenings. See  
page 28-29 for listings.

**Accessibility Rating**  
Each of our Festival Theatres has been assessed  
on the basis of accessibility of entrances,  
restrooms and parking. For full information, please  
consult our website at: [www.outonscreen.ca](http://www.outonscreen.ca) or  
phone 604.844.1613.

## Refunds, Exchanges and Schedule Changes

Occasionally due to circumstances beyond  
our control, screenings must be changed,  
rescheduled or cancelled. We offer refunds or  
exchanges only if a screening is cancelled.

## Community Ticket Program

A limited number of complimentary tickets are  
available through various local community groups  
for those who have financial or other types of  
obstacles. Please see our website for a full list of  
community ticket partners. Generously sponsored  
by CCFC Credit Union.



## Ballroom

Saturday August 7 / 9:30 pm  
CineMark Tinseltown

Programmed by Gwen Haworth & Benjamin Meier  
Directors in attendance

"Ballroom" is a dark, Jungian psychological depicting  
the illusion of identity and parallel universes. Rene  
and his lover Patrick, both butch leather bears, live  
in an abandoned ballroom in northern France. What  
begins as a realistic story of two men committed to  
their art and their relationship takes a spooky turn.  
Well-known multimedia artist Rene is working on  
his next huge gallery installation. Seeking artistic  
inspiration and slowly disconnecting from the  
world around him, he discovers himself caught  
somewhere between fantasy and reality.

## Childcare Subsidies

Available for all screenings upon request at each  
Festival Theatre. Parents or guardians will be  
given a maximum of \$10 per screening to assist  
with childcare costs. Request forms are available  
at the membership table at each Festival Theatre.  
Generously sponsored by Barbara Findlay, Q.C.

## American Sign Language

**Interpretation**  
Available at a select number of screenings. See  
page 28-29 for listings.

## Accessibility Rating

Each of our Festival Theatres has been assessed  
on the basis of accessibility of entrances,  
restrooms and parking. For full information, please  
consult our website at: [www.outonscreen.ca](http://www.outonscreen.ca) or  
phone 604.844.1613.

## Saul Searching Lala Endara

2003 / USA / video  
Super 8 video / 3 mins  
The Arousing Adventures of Sailor Boy Jerry  
Blech / 2002 / Canada / video / 9 mins  
Boy Girl Lorna Boschen / 1999 / Canada / video  
14 mins  
Pink / Michael V. Smith / 2004 / Canada / video  
4 mins  
Unhung Heros / Ilya Peshman / 2002 / USA / video  
15 mins

Approximate running time: 75 mins

## Ben & Gwen Present

Saturday August 14 / 1:30 pm  
CineMark Tinseltown

Programmed by Ben & Gwen  
Directors in attendance

We see them everywhere. Young. Thin. White.  
These are the poster boys for queer male culture.  
They tell us how to look, what to buy, and even who  
to love. Some men will go to extremes to imitate  
the looks of these "vanilla boys" while others will  
distantly embrace their uniqueness. Sexy, romantic,  
funny, and provocative, these films explore  
men's bodies and how our perceptions affect our  
relationships.

Things girls do... Broderick Fox / USA / 2000 video  
10 mins  
Bigger Alberto Farrens / USA / 2004 / video  
13 mins  
More Than Hair Care Products Pamela Wilson  
Canada / 2004 / video / 14 mins / World Premiere  
Asweat Dave Burns / USA / 2004 / chd / 6 mins  
Click to Orleans / USA / 2002 / video / 6 mins

Approximate running time: 49 mins/8

## Discussion to follow with panelists:

Broderick Fox, co-director and editor of the  
award-winning documentary *Tak Fox: Alt! Survival*  
of a Human Spirit, recently taught a course on  
representatives of the human body in media at  
Occidental College.

Philip Banks is the Coordinator of Gayway,  
Vancouver's Gay Men's Resource Exchange.

Roger Lee is a retired professor of Art History and  
the poster person for Gayway's debut media image.

Clark Mikalai started making videos as part of the  
punk underground art scene in Saskatchewan. He  
is a founding member of both the Open Air Audio  
Visual Co-op and Video Virtue Artist Centre.

Faizal Alladina is completing his UBC graduate  
degree in Social Work focusing on the experiences  
of gay men with body image concerns.

## community partners



## community partners



# programming



## Die Mommie Die!

Friday August 6 / 7:00 pm  
Cinemark Timetown

In this witty piece of high campers, Broadway drag diva Charles Busch (*Psycho Beach Party* and *OZ*) stars as Angela Astori, a faded pop star whose career and family life is in the pits.

Her husband Sol abuses her; her vanity daughter Edith despises her; and her boy-toy son Lance is more than a little fey. Pickled on gin and bitter as a lemon, Angela dreams of past glories while in the arms of failed actor Terry Poirier (a great performance by Jason Priestley), and his infamously large member (a p. Troussennak).

Angela schemes to kill hubby with a suppository. While Tom, curiously desperate for information about Angela's dead sister, has his way with Angela's daughter and son.

**Die Mommie Die!** is a sordid, old-fashioned Douglas Sirk-type melodrama, complete with cheesy lighting, back-projection car trips and overwrought dialogue. What follows is a hilarious mixture of whodunits, bed-hopping and martinis served at funerals.

Busch expertly plays Arden à la Joan Crawford and Bette Davis as she venomously spits out her lines and double-crosses everyone in sight. The supporting cast is a camp dream and features Frances Conroy (*Six Feet Under*), Penelope Baker Hall (*Magnolia*, *Boogie Nights*) and Nazanin Boni (But I'm a Cheerleader).

**Die Mommie Die!** Mark Plucker / USA / 2003  
35 mm / 80 mins



## Commercial Closet A Presentation by Michael Wilke

Saturday August 7 / 4:00pm  
Cinemark Timetown

Engage in an enlightening video lecture spanning a decade of queer advertising and open your eyes to hidden themes, stereotypes and queer representation. In a time of increasing visibility, the fight for just and positive portrayals is key for acceptance.

Drawing from 30 years of archives, veteran advertising journalist Michael Wilke will analyze the way mainstream commercials represent and exploit queer people.

**Commercial Closet** covers over 40 commercials, highlighting the successes and stumbles of contemporary corporate advertising in every industry. It reveals the use of stereotypes, homophobia and shock value in commercials.

This unique presentation has been given over 100 times across North America, Europe and Latin America, demonstrating how the powerful and universal medium of advertising can influence far more than brand preferences; it can also affect how we think about each other.

**Commercial Closet** Michael Wilke / USA / video and live lecture / 90 mins

**Reactive** NFB / Canada / video / 1 min  
**Straightening Out the Gay Tisa** g / Canada 2003 / video / 11 mins  
**Lesbian Robot Zombie At Door** Kiley Fisher Canada / 2003 / video / 9 mins  
**Shop Until We All Drop** Mark Kenneth Woods Canada / 2003 / video / 5 mins / World Premiere  
**White Palace** Jennifer Fisher / Canada / 2003 video / 4 mins  
**Out for Bubble Tea** Deanne Lin / Canada / 2003 video / 16 mins  
**Passing** Karen Earl / Canada / 2003 / video 7 mins  
**Fur Vestas** Zou Gordon / Canada / 2003 / video 7 mins  
**Titled** Kai Ling Xue / Canada / 2003 / video 5 mins  
**Self Portrait** Kathleen Moran / Canada / 2003 video / 7 mins  
**Bear River** Terra Poirier / Canada / 2003 / video 4 mins.

Approximate running time: 76 mins  
Meet Your Makers Party to follow at DEUS BAR (see p. 27)



## The Coast is Queer

Thursday August 12 / 7:00 pm  
Pacific Cinematheque  
Programmed by Velveteen Krop  
Directors in attendance

Pretty in pink! This year's *The Coast Is Queer* screening boasts short films and videos by local artists, so be sure to expect many of them in attendance.

Combat queer phobia with **Reactive**. Secrets and conspiracy theories abound in the lesbian U-Haul drama **Out For Bubble Tea**. Include in more than you will ever want or need in **Shop Until We All Drop**. You've heard the hype, now find out the truth behind the most controversial band in Vancouver in **Straightening Out The Gay**.

**Reactive** NFB / Canada / video / 1 min  
**Straightening Out the Gay Tisa** g / Canada 2003 / video / 11 mins  
**Lesbian Robot Zombie At Door** Kiley Fisher Canada / 2003 / video / 9 mins  
**Shop Until We All Drop** Mark Kenneth Woods Canada / 2003 / video / 5 mins / World Premiere  
**White Palace** Jennifer Fisher / Canada / 2003 video / 4 mins  
**Out for Bubble Tea** Deanne Lin / Canada / 2003 video / 16 mins  
**Passing** Karen Earl / Canada / 2003 / video 7 mins  
**Fur Vestas** Zou Gordon / Canada / 2003 / video 7 mins  
**Titled** Kai Ling Xue / Canada / 2003 / video 5 mins  
**Self Portrait** Kathleen Moran / Canada / 2003 video / 7 mins  
**Bear River** Terra Poirier / Canada / 2003 / video 4 mins.

community partners  
screening sponsor  
DUGC

\* designer for the 16th Annual Queer Film + Video Festival

**fix8**  
creative media

for Web + print design  
visit [www.fix8.ca](http://www.fix8.ca) or call 604.662.3498



"... looking through some old family photos,  
I always knew I was special!"

[www.abcpphoto.com](http://www.abcpphoto.com)  
PRO IMAGING LAB  
ABC  
1618 West 4th Avenue  
Vancouver BC  
604.736.7017

# CityPulse AT S/X

## WITH SIMI & ROGER



Citytv | CABLE 13

# programming



## Frisky: Queer Fuzzy Critters Raise the Woof!

Sunday August 8 / 7:00 pm  
Cinemark Tinseltown

Get the "uglier" truth in *Never Trust A Cow*. Newfoundland and meat-eater Lynn serves hamhocks on fire chips to Hamlet the pig as her farm neighbour watch in disbelief in *Lynn & Hamlet*. *Come Here* is a sweet short about one woman's inability to talk to her dog. Sometimes it's hard to say goodbye to your *Precious Little Tiny Lamb*. *Queer Companions* looks at Prairie queers who speak candidly about their pets and puppies. *Transanimalia* is a tongue-in-cheek take on transitioning animals—FTCs (Fauna To Canine) and CTFs (Canine To Fauna)—and the humans who love them. A neurotic lesbian couple has a tango document on how to care for their frisky and impossible cats for *The HouseSitter*—and this is only the abridged version. *Plushies & Furrys* looks into the incredible subculture of plushies (stuffed animal toys) and furrines (fur costume parties).



## Eating Out

Wednesday August 11 / 9:30 pm  
Cinemark Tinseltown  
Thursday August 12 / 9:30 pm  
Pacific Cinematheque  
Director in attendance.

Don't bother dining in tonight - guilty pleasures, sassy one-liners and farcical confusion are all on *Eating Out's* menu.

In this sharp, fast-paced, campy romantic comedy, Kyle and Caleb are best friends. Kyle's got a crush on Marc. Caleb's got girl troubles. And Marc doesn't even know Kyle exists. The straight and horny Kyle decides that pretending to be gay will help him look his way into the heart (and pants) of the ladies, in particular the self-proclaimed fat hog Gwen. When Gwen decides that Caleb is the perfect match for her momma, Marc, the comic confusion begins.

In the words of director Q. Alan Brocka, *Eating Out* is "the college-papcorn-Hall comedy I always eagerly consumed, but never saw myself represented in. It's my fantasy and guilty pleasure movie. It's my bust-a-gut-laughing-and-drool-over-the-boy's-momie-it's-my-date movie. Above all, it's another voice shouting out that queer youth have the same awkward, weird, horny, romantic, lonely, funny, crazy, fucked-up friendships, famrakles and romances as anyone else."

Filled with bright colours, rich textures and delicious boys, Brocka creates a surreal, exuberant and captivating world. It's *Fazlinder* meets Almodovar meets early Woody Allen. *Eating Out*, fresh off a successful and award-winning festival run, is a light-hearted and hilariously sexy treat for the heart and eyes.

*Eating Out* Q. Alan Brocka / USA / 2004 / video / 90 mins

Approximate running time: 72 mins



## Drag Kings On Tour

Friday August 6 / 9:30 pm  
Cinemark Tinseltown  
Director in attendance

Grab some stuffed pants, a few pairs of sideburns, a half-dozen sexy drag kings and three weeks of playful gender-bending performance. Pack it all into an RV, and you've got a road movie like no other.

In Sonja Slutsky's compelling documentary, we follow Carlos Las Vegas, Christopher Noel, Johnny Kat, Ken Las Vegas, Lustier and Puff, Rauch on their 16-city "Kingdom Come Tour" from New York to Toronto. From Ken Las Vegas' departure from the troupe on the third stop to clearing out the on-board septic tank, this is a glimpse into the intimate and diverse world of contemporary drag culture. It is also a study of masculinity, sex, tolerance, family and identity.

It is a place where personalities clash and meld in the close quarters of the Coachmen RV. Parents attend homecoming shows (for Lustier this is the first time Dad has ever been to a show) and the RV mechanic thinks homos are perverse while at the same time claiming, "I have plenty of moral issues in my own life to deal with before I connect someone else." In a whirlwind three weeks—in just politically charged performances and in those honest moments off stage—*Drag Kings On Tour* reveals the complexity of ideas about gender.

In *The Butch Mystique* African-American butch women tell us about their lives and desires. This provocative documentary on butch identity was the winner of the Best Short Audience Award at the 2003 San Francisco International Lesbian and Gay Film Festival.

*Out Block and Proud* documents the lives of black GLBT British Columbians.

*Out Black and Proud* April Sumer-Freitag Canada / 2004 / video / 15 mins  
*The Butch Mystique* Lebra A. Wilson / USA / 2003 video / 22 mins  
*Drag Kings On Tour* Sonja Slutsky / Canada/USA 2004 / video / 90 mins

Screening sponsor:



Community partner:



# VIRGIN MEGASTORE IS PROUD TO SUPPORT THE 16TH ANNUAL VANCOUVER QUEER FILM & VIDEO FESTIVAL



MEGASTORE  
Vancouver • 188 Burrard Street 604-689-2289  
Oliver Farm, Part of The Complete Collection. [www.virginmegastore.com](http://www.virginmegastore.com)

BUY 10 DVDS + GET ONE FREE  
Get 1 Your DVD Frequency Card Today!



**FAMOUS PLAYERS**  
**SHOPPERS DRUG MART**  
**FAMOUS FOR ENTERTAINMENT™**

**more than MOVIES**  
**LARGE 'N' LIVE WAVE LETTERBOX**  
**Film Festivals**  
**BIRTHDAY PARTIES**  
**certificates**  
**Stadium Seating**  
**CINEBABIES**  
**EDUCATIONAL SCREENINGS**  
**ONLINE GIVEAWAYS**  
**FAMOUSPLAYERS.COM**

**CELEBRITIES**  
HIGH CLASS  
1022 DAVIE ST. VANCOUVER, BC  
[www.celebritybrightclub.com](http://www.celebritybrightclub.com)

**CONGRATULATES**  
**OUT ON SCREEN**  
**ON 18 YEARS OF**  
**QUEER FILM AND VIDEO CULTURE**

# programming



## Get Lucky: Script Reading

Saturday August 7 / 4:00 pm

Scotiabank Dance Centre

Admission is free

Tired of watching over-hyped lesbian flicks, only to be now intrigued with your popcorn, your super-sized soft drink or seducing the hot dude in the next row? Wish you could tell Hollywood that you want movies that make you laugh, cry or hum your partner on the kitchen table? Here's your opportunity to inform a local writer/director/producer how not to screw up the biggest movie to come along since *Mambo Italiano*.

Award-winning novelist and screenwriter Karen X. Tulchinsky has just penned *Lucky Luck*, a steamy new romantic comedy about a Chinese-Canadian drag king and a lesbian lawyer running for election who are marrying for convenience, until love rains eneying. Developed through the National Screen Institute's Features First Program, *Lucky Luck* could achieve the same success as *Kissing Jessica Stein and Better Than Chocolate* ... but only with your help.

Join screenwriter Karen X. Tulchinsky, director Deanne Lum, producer Steve Hummery and a cast of professional actors who will read this hilarious, uplifting, irreverent comedy about finding true love in Vancouver. Bring an open mind, an open heart and your opinions to help influence the direction of this new movie by local queer filmmakers.

## Go Dutch: Transgender Program from the Lowlands

Sunday August 15 / 1:00 pm

Cinemark Tinseltown  
Curated by Koen Wai Kui, festival director:  
Netherlands Transgender Film Festival/  
Dutch with English Subtitles

These made-for-public-television films showcase satiric responses to harmful Dutch media portrayals of the trans community — a strategy used in order to justify public money spent on treatment.

**Long Live...Hennie, Juul and Kitty** is a loving portrait of cross-dressing living openly. Laura is **My Father** is the story of a 14-year old girl whose father is transitioning into a woman and facing small-town discrimination. The mockumentary **30 Minutes: Born in the Wrong Body** uses provocative metaphor, dead pan humour and a brilliant cast to pose complex questions about trans medical discourse, identity and embodiment.

**Long Live...Hennie, Juul and Kitty** Michael van Erp  
Netherlands / 2002 / video / 30 mins.

**Laura is My Father** Juul Brinkveegen  
Netherlands / 2003 / video / 15 mins.

**30 Minutes: Born in the Wrong Body** Peter Kramer / Netherlands / 1995 / video / 30 mins.

### Discussion to follow with panelists:

James Diamond respects as 'social outcasts' as well as 'media savvy intellectuals'.

**Koen Wai Kui** is involved in the London and Amsterdam trans communities, and organizes culture events to promote a better understanding of trans issues.

**Michael V. Smith** explores the intersection between sex, gender and identity. He is also a writer, video artist, comedian, sex performer and, occasionally, Miles Copuke Lawhorne.

Lukas Wallther is co-founder of FTM Etc and BC FTM Network and founder with Vancouver Coastal Health's Transgender Health Program.

community partner  
**BCFTM**

BC Reg. #22804

# Lesbian style, culture, women

The authority on lesbian life



**Curve**

[www.curvemag.com](http://www.curvemag.com)

## Taking you to the reel world



**Red Rocket Travel**  
Vancouver's full service, gay owned  
and operated travel agency

Phone 604.669.3321  
Toll Free 1.888.700.4083  
Fax 604.669.3323

#411-1033 Davie St.  
Vancouver, BC V6E 1M7  
[redrocket@uniserve.com](mailto:redrocket@uniserve.com)

**604.639.0606**

Try us FREE with membership code 4005!  
Cruiseline is a division of Pink Triangle Press, a gay operated not for profit company. For more info  
about Cruiseline, contact our toll-free Customer Service at 1-877-482-2005.

**Goldfish Memory**  
Thursday August 12 / 9:30 pm  
Cinemark Tinseltown  
Saturday August 14 / 9:30 pm  
Cinemark Tinseltown

Join the after-party at Take Out @ Tokyo Lounge

Saturday August 14 (1050 Alberni Street, 3rd Floor)

**Goldfish Memory** Liz Gil / Ireland / 2003 / 35 mm

85 mins

community partner

screening sponsor  
**PFLAG**

community partner  
**BCFTM**

BC Reg. #22804

37

HOT MALE CHAT • TALKING CLASSIFIEDS  
UNCENSORED EROTIC STORIES

## NOW SHOWING...



**CruiseLine®**  
[www.cruiseline.ca](http://www.cruiseline.ca)

© 2003 Pink Triangle Press

Try us FREE with membership code 4005!

Cruiseline is a division of Pink Triangle Press, a gay operated not for profit company. For more info  
about Cruiseline, contact our toll-free Customer Service at 1-877-482-2005.

36

# programming



## In Good Conscience: Sister Jeanne Gramick's Journey of Faith

**Friday August 6 / 5:00 pm**  
Cinemark Tinseltown

In 1998, Rome issued the ultimatum to Sister Jeanne Gramick: condemn homosexuality as "intrinsically evil" or risk your life in the church.

An unlikely rebel, Sister Jeanne Gramick tests called by God to devote her life to a conservative ministry to gay and lesbian Catholics, striving to make a place within the church for those who have been historically ignored or reviled.

When the ultimatum came, Sister Jeanne saw only one path. "I choose not to collaborate in my own oppression by sacrificing a basic human right," she said. "To me this is a matter of conscience."

The price for choosing conscience over obedience was great. Sister Jeanne was commanded by the church to be forever silent, never to speak or write about homosexuality, never to criticize the Vatican publicly or privately and never to speak of the church process that led to the silencing. But Sister Jeanne would not be silenced.

We follow Sister Jeanne to Rome as she dares to approach those who commanded her silence, the "Congregation for the Doctrine of the Faith."

(The Sister sweetly points out that historically, the name of the Congregation was "The Office of the Inquisition.") Back home, she gently approaches a bigot carrying a "God hates fags" sign.

Directed by Emmy winner Barbara Rick, and shot by legendary documentary filmmaker Albert Maysles (Ghosts of Civil War, Grey Gardens), *In Good Conscience* is a project of love funded entirely by donations from prominent humanitarians such as Ellen DeGeneres and Susan Sarandon.

**In Good Conscience: Sister Jeanne Gramick's Journey of Faith** **Barbara Rick, USA**  
**2004 / video / 82 min**

**community partners**  
**Integrity Vancouver**  
**MOB BOA**



## Komrades

**Sunday August 8 / 9:30 pm**  
Cinemark Tinseltown

Russian with English subtitles  
Director in attendance

**Komrades** is an insider's view into the lives of handsome, young Russian sailors and soldiers.

Canadian director Steve Kokkar has gained privileged access to the stories of male bonding that are commonplace among young men forced to serve their country. Homeric at the suggestion of homosexuality, these brothers-in-arms are both physically affectionate and deeply devoted to one another. Often looking like orphans from an artfully directed gay porn film, they lose some of their inhibitions in alcohol-fueled candor. **Komrades** shows a tantalizing variety of male-to-male intimacy which is rare beyond the ranks of the armed services. Kokkar includes clips from old Soviet movies about the lives of regular soldiers, their heroic experiences and sacrificial sacrifice, as well as tales of the horrific and sometimes murderous brutality of their peers or superiors.

**Komrades** is an absorbing, often disturbing and undeniably erotic examination of the attitudes toward comradeship, male bonding and fraternity among young naval cadets within the Russian armed forces.

**An der Nordseeküste** is a locally produced short featuring happy singing sailors, the "Congregation for the Doctrine of the Faith."

(The Sister sweetly points out that historically, the name of the Congregation was "The Office of the Inquisition.") Back home, she gently approaches a bigot carrying a "God hates fags" sign.

**In Laughing Matters, we're privy to backstage frankness, onstage rants, Katie Clinton's well-honed body and plenty of laughs—onstage and off. A hilarious reminder that women were being brave and funny long before Rosie and Ellen. All has the Queen of Comedy!**

**What happens when your friends aren't just your friends...they are also your dating pool. Find out in The Ten Rules.**

**The Ten Rules Lee Friedlander / USA / 2003 video / 16 mins**  
**Laughing Matters Andrea Meyerson and Nancy Rosenblum / USA / 2003 / video / 80 mins**

**community sponsor**  
**Laff Riot Girls**

## Laughing Matters

**Sunday August 8 / 4:00 pm**  
Cinemark Tinseltown

A moving, hilarious look at four lesbian professionals stand-up comics. Comedians Kate Clinton, Karen Williams, Marga Gomez and Suzanne Westerholder alternate between choice bits of stand-up and candid recollections of the path to stardom.

With an average of twenty years each in the business, these women's careers have paralleled an explosive period in gay and lesbian history. Director Andrea Meyerson was motivated by the courage of these openly lesbian performers: "I have met so many people in the entertainment industry that won't come out for fear of it hurting their careers. These women didn't wait until they were established."

For Karen Williams, the absence of anyone remotely like her in the entertainment industry fueled a need to give voice to her life. "I started performing comedy because I was going crazy living my reality as a single parent, lesbian, brown person."

Their careers haven't been all laughs: a few days after Karen's first appearance on television as an openly lesbian comedian, her car was keyed, her tires were slashed, and her windows broken. Marga Gomez has had her share of hate mail: "I don't open them anymore," she says. "I've learned to recognize Christian handwriting."

**In Laughing Matters, we're privy to backstage frankness, onstage rants, Katie Clinton's well-honed body and plenty of laughs—onstage and off. A hilarious reminder that women were being brave and funny long before Rosie and Ellen. All has the Queen of Comedy!**

**What happens when your friends aren't just your friends...they are also your dating pool. Find out in The Ten Rules.**

**The Ten Rules Lee Friedlander / USA / 2003 video / 16 mins**  
**Laughing Matters Andrea Meyerson and Nancy Rosenblum / USA / 2003 / video / 80 mins**

**community sponsor**  
**Laff Riot Girls**



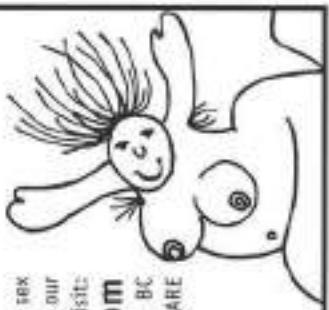
**RAINBOW**  
VACATIONS  
•••••  
we'll give you others!

**PROUD SPONSORS OF  
OUT ON SCREEN**

**SEE OUR NEW AND IMPROVED WEBSITE  
FOR DETAILS ON HOW TO ENTER TO WIN  
AN ATLANTIS CRUISE**

**www.rainbowhighvacations.com**

**CANADA'S LARGEST GAY & LESBIAN TRAVEL AGENCY  
EXCLES LIHLICH ST. TORONTO 800-339-71240**



**Women's Sensuality®**

# came so quickly!

"Wow, I just received the clit lane vibrator I ordered 2 days ago. It

Express Post was worth it and the discreet packaging's great!"

On-line customer in Vancouver

To find out more about our quality sex toys and our commitment to keeping our customers informed and healthy, visit:  
**www.womynsware.com**  
896 Commercial Drive, Vancouver, BC  
T: 604.254.2543 or 1.888.WYM.WARE

**Celebration & Empowerment of  
Women's Sensuality®**

# Tech Direct PC

## UPGRADES

- \* Memory Processor
- \* CD Burners
- \* and More!

## REPAIRS

- \* In Store
- \* On Site
- \* All Models
- \* Same day service  
(depending on parts availability)

## SALES

- \* New Systems
- \* Custom built
- \* Laptops
- \* Hardware

**888 Commercial Drive 604.251.4737 www.techdirectpc.com**

**sponsoring sponsors**

**community partners**  
**Integrity Vancouver**

**community partner**

**Laff Riot Girls**

# programming



## One in a Minyan

Monday August 9 / 7:00 pm  
Cinemark Tinseltown  
Programmed by Benjamin Marion

Minyan: 'min-yān: the quantum of 10 adult Jews required for communal worship.  
This funny compilation of Jewish movies is sure to have all you tergelets, shneisters and queers, Jews and goys alike, chuckling in your seats.

'Members of the 'tribe' have chutzpah, and those videos are fine examples. We start with *Straight, No Chaser*. When a straight man inherits his uncle's successful gay bar, he finds himself in the closet, lying to his family and friends that it's a "Jewish bar." Having come to terms with their daughter, the lesbian, but finding themselves at odds with her choice in clothing and girlfriends, Mom and Dad decide to play yenta (matchmaker) in *Your Better Dutch Fashions* but they're not alone, in Germany, another mother is worry of her two daughters' singleness and hires a professional (scoutmaster). But Mom and the yenta don't know what they've got themselves into trying to match up these sisters: one lesbian, the other straight.

*Straight, No Chaser* Barry Alexander Brown / USA, 2002 / video / 16 mins  
*Your Better Dutch Fashions* Margaret Broucek USA / 2003 / video / 17 mins  
*Berlin Bestheit* Novelist Wandering / Germany 2002 / video / 30 mins / English, Hebrew, German with english subtitles  
Approximate running time: 63 mins

community partner  
Dell



## low budget: HIGH CREATIVE Expression

Sunday August 15 / 4:00 pm  
Cinemark Tinseltown  
Admission is free

Technology's exponential growth can fuel an artist's creative processes mid-step. Join these inspiring artists as they share the challenges and victories of working with a limited budget in a high-Tech world.

### Panelists:

**Michael V. Smith** (facilitator) whose novel *Cumberland* (Commentary Books) was nominated for the Amazon Books in Canada First Novel Award. A videographer, shanester, sex artist and drag performer, Smith produces work that indiscriminately straddles high and low culture.

**Diane Groatman Aucoin** is a Wolf/Yammedi member of the Tlingit Nation. His (video) production *Kichis Ansgash Yani's Children* of the Rainbow won the Audience Favourite Award for Best Feature at last year's Festival. He is currently associate producer for the National Film Board's *Our City: Our Voices Project*.

**James Diamond** is a director, producer, writer, and a mentor in communications and multi-media. Recent work has been shown at the ImagineNATIVE Film Festival in Toronto and the 2003 Native American Film and Video Festival in New York City.

**Thirza Cuthand** has been making her low budget work since she was sixteen years old. Her most recent retrospective was at the Filmmaking @ the Margins conference at University of California at Riverside.

**Velveta Kintip**, lone survivor of a tragic shipwreck in Alberta, toiled as a go-go dancer to buy a Greyhound ticket to BC. Velveta labours to create stunningly low-tech media, and is the programmer of the Signal + Noise Festival.

screening sponsor  
ACDS



## Let No One Put Asunder

Saturday August 14 / 4:00 pm  
Cinemark Tinseltown  
Programmed by Julie Guenard, Sheila Nyman and Shireena Sayegh

Al and Alex, a Vancouver couple, had been together 8 years and felt it was time to tie the knot. Linda and Sylvia left their home in America to be married in Canada. Robin and Christine, parents of four children, were married on the 24th anniversary of their commitment ceremony.

*Let No One Put Asunder* explores the politics, religious and social issues surrounding same-sex marriage in Canada today through interviews with notable religious leaders, human rights activists, politicians, law makers and law changers. Against the backdrop of three competing worldviews, the film follows three couples on their journeys of love, commitment, celebration and, of course, marriage.

*Let No One Put Asunder* Alexis Fosse Mackintosh Canada / 2004 / video / 45 mins / World Premiere

### Discussion to follow with panelists:

**Barbara Findlay, Q.C.** (moderator) is a local, lesbian lawyer and activist who was involved in the infamous BC marriage case.

**Reverend Brian Burke** is a minister at St. John's United Church in Vancouver. He has been with his partner for over 24 years.

**Theresa Healy, Ph.D.**, is a historian teaching at the School of Environmental planning at the University of Northern British Columbia. She and her partner were litigants in the Supreme Court case on same-sex marriage.

**Al Zylstra** married his partner of a year and a half on November 15, 2003 at St. John's United Church. Originally from Edmonton, he has been actively involved in Vancouver's gay community since joining the Fairy City Gay Men's Chorus.

screening sponsor  
Community Partners  
The Edge  
Sun

A must see... every week.

Proud sponsor of the  
Vancouver Queer Film & Video Festival  
[www.westender.com](http://www.westender.com)

**WESTENDER**  
VANCOUVER'S URBAN VOICE  
[www.westender.com](http://www.westender.com)



motion.pictures block prints new projects

**Hanabe Studio**  
WEB LAUNCH



[Lynda Nakashima online hanabestudio.com](http://www.hanabestudio.com)

We are proud to  
support the Arts  
in the  
Gay Community

Home of  
Morrissey's Irish House  
Ginger 62 Cocktail Den



**RAMADA**®

Inn & Suites  
Downtown Vancouver  
1221 Granville Street in Davie  
For Reservations Call  
Toll Free:  
1-866-685-1113  
[www.ramadanavanconver.com](http://www.ramadanavanconver.com)

Well Appointed  
Suites & Kitchenettes.  
Complimentary  
Fitness World Passes.

# programming



Congratulations on another great year of queer film and video.  
We are a proud sponsor and avid viewers every year!

**When the dust settles and you want that film you saw last year,  
come check us out at 1238 Davie Street or visit our online store  
[www.LittleSistersBookStore.com](http://www.LittleSistersBookStore.com)**

**We have the latest in DVD and VHS titles and some of the old  
and cherished classics. Visit Little Sister's for all your queer needs.  
from tickets to toys we have it all.  
(call 1-800-567-1662 or 604-669-1753)**

## Reservation

**Friday August 13 / 7:30 pm  
Cinemark Tinseltown  
Performers and director in attendance**

**Reservation Mike Goes Home** is a moving tale of Mike, a young Two-Spirited Secwepemc (Shuswap) man, who moves to Vancouver to find the freedom and safety to be openly gay. Moving to Vancouver turns out to be a mixed blessing, for while there he contracts HIV. Mike returns home to the Akal Lake Shuswap Reserve in the interior of British Columbia where he finds comfort in his mother Margaret, who supports him along his difficult journey.

**As a seasoned documentary filmmaker, David Chernick shares both the joys and horrors of life on a First Nations reserve in Reservation Mike Goes Home.**

**Amidgau Kux (Sambaaq)** is a modern rendition of the traditional Tlingit story of how Raven stole the sun. Through the blending of traditional and modern song (Dudson Pooyak; Cee – guitar, Duane Ghastant' Aucoin; Tlingit – word) and dance (Josephine Shorty; Tlingit – Dance), the cast tells the story of how Nastika amkwu would not share his gifts with the world. Through this story, Raven teaches us that our light is meant to be shared and not boxed away. Gunalchéesh (thankful) to Raven for "outing" Nastika.amkwu's treasures.

**Many will recognize parts of this story and its cast from the 2003 Vancouver Queer Film + Video Festival Audience Favourite for Best Feature, Kitche Ansgait Yax! (Children of the Rainbow).**

**Potato Man** is the ancient struggle between father and son set in a lush silent movie style.

**Potato Man** Jason Prisoner / Canada / 2004 / video 4 mins  
**Reservation-Nike Goes Home** David Chernak Canada / 2003 / video / 50 mins  
**Amidgau Kux (Sambaaq)** Duane Ghastant' Aucoin Canada / 2003 / live performance / 15 mins

**Image: "In Honor of Two-Spirits" by Ed Archie Noisecat (Shuswap)**

**screening sponsor** community partner  
  
L.A.T.E.T.  
Hunting for Spies

# Little Sister's Celebrates Out On Screen

Congratulations on another great year of queer film and video.  
We are a proud sponsor and avid viewers every year!

**When the dust settles and you want that film you saw last year,  
come check us out at 1238 Davie Street or visit our online store  
[www.LittleSistersBookStore.com](http://www.LittleSistersBookStore.com)**

**We have the latest in DVD and VHS titles and some of the old  
and cherished classics. Visit Little Sister's for all your queer needs.  
from tickets to toys we have it all.  
(call 1-800-567-1662 or 604-669-1753)**

**When I'm good, I'm  
very good. But, when  
I'm bad, I'm better.**

**GayVancouver.NET**

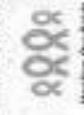
**Illuminating Projects Since 1994**

**Animation • Club Visuals • Motion Graphics • DVD Creation  
Broadcast Trailers • Slide Creation • Exhibit Design • Launches  
Window Display • Set Design • Concert Stage**

**Urban Visuals 604-687-1609 [www.urbanvisuals.com](http://www.urbanvisuals.com)**

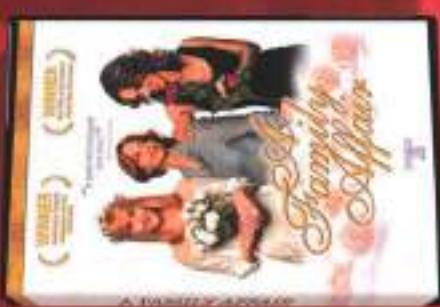
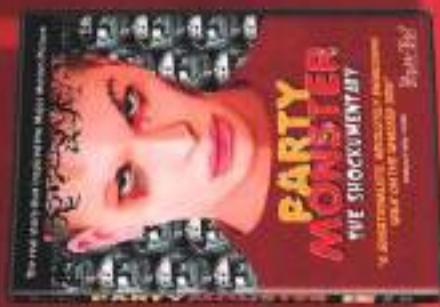
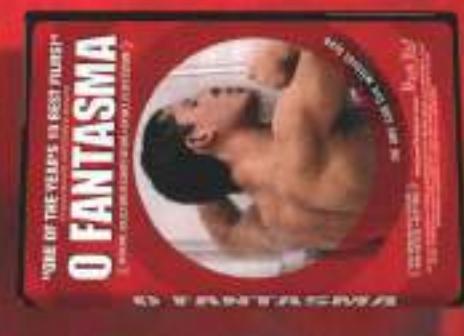


Do you know who said that?  
Name the star and the movie.  
Visit us online and find out!

  
2008  
Hunting for Spies

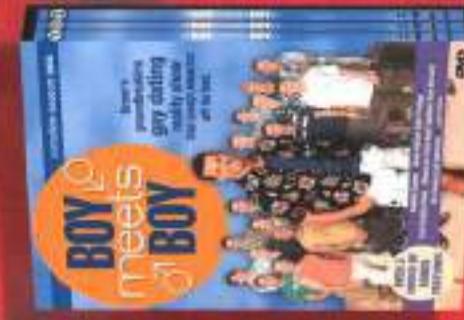
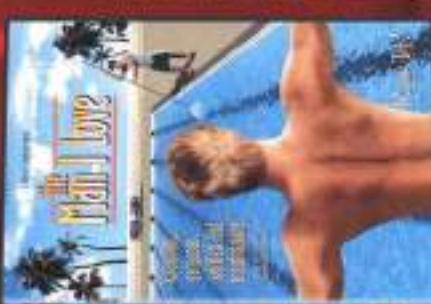
Out On Screen '94

**PASSIONS UNLEASHED!  
HIDDEN PASSION EXPOSED!  
FORBIDDEN INTRIGUE  
FOR SEXUAL**



**VIDEOOMATICA**

Celebrating 20 years as Vancouver's Specialty Video Store  
1855 West 4th Ave. at Burrard • 604-734-5752  
www.videoomatica.com



# programming



## What do YOU want?

**Friday August 13 / 9:30 pm**  
**Cinemark Tinseltown**  
*Programmed by Rosemarie K. Tschirsky*  
*Directors in attendance:*

Sex and dating can be fun – but what are we really after? Do mainstream films represent our desires? Are queer artists stepping up to this plate creating images of our experiences? Local filmmakers conduct a humorous and frank discussion after the screening on what we really want. If you have an opinion... bring it!

**Made in Secret** is a trailer about a poem alternative to the mainstream and *Dear Mr. Gurn* chronicles an honest coupling of a new train worker and a virgin. *Tag in drag*. Two local stories, *The Drive and Bed of Fear*, keep their sexy fictional fantasies close to home. *Is Your Wife a Secret Lesbian?* looks at a common hetero-made nightmare using campy old sex film footage and lesbian propaganda from 1968. *Matzo Mischka* pairs raw film archival footage with a hilarious voiceover sprinkled with colloquial Yorkshires.

**Made in Secret** East Van Poem Collective / Canada 2004 / video / 5 mins / World Premiere  
*The Drive Lorna Richards / Canada / 2004 / video*  
*10 mins / World Premiere*  
*bed of fear Isla g / Canada / 2004 / video / 5 mins*  
*World Premiere*  
*Is Your Wife a Secret Lesbian?* Sue Burgess / USA  
*2002 / video / 5 mins*  
*Matzo Mischka Jevi's Diech / USA / 2003 / video*  
*5 mins*  
*Trauma Queens: the Handic Scenes* helyenka  
*Canada / 2004 / video / 13 mins*  
*Gin on Gin Miss Nomer Collective / Canada / 2004*  
*video / 15 mins*

Approximate running time: 62 mins



## Sugar

**Monday August 9 / 9:30 pm**  
**Cinemark Tinseltown**  
**Thursday August 12 / 7:00 pm**  
**Cinemark Tinseltown**

A handsome 18-year-old suburban boy. A new skateboard. Marijuana. A subway token. Four elements to make the perfect beginning for a film based on the short stories of bad boy queer filmmaker Bruce LaBruce.

Encouraged by his little sister to go get laid on his birthday, Griff (Antoine Noblet) heads into the big city and meets street hustler Butch (Brendan Fehr of Roswell). After a night together and a bowl of corn flakes no one will ever forget, an unusual first romance is set in motion amidst sex trade workers, drugs and the streets of Toronto. While the notion of intimacy is foreign to them, they each slowly become transformed by the influence of the other boy.

Director John Palmer has brilliantly depicted a decadent descent from adolescence into manhood. Reminiscent of the gritty luminescence of *My Own Private Idaho*, an X-rated reality is brought to the film by co-writer Todd Klink, who was working as an escort at the time and incorporated his own experiences into the adaptation of LaBruce's stories.

**Sugar** is sweetened by the courageous performances of newcomer Nobile and teen heartthrob Fehr, as well as supporting performances by Sarah Polley (Go, Dawn of the Dead) as a maternal drug dealer, and Hayley Winters (Queer as Folk) as Cliff's wise-beyond-her-years little sister.

**Sugar** John Palmer / Canada / 2004 / 35 mm  
 78 mins



## The Road to Love (Tarik El Hob)

**Wednesday August 11 / 7:00 pm**  
**Cinemark Tinseltown**

Winner of numerous awards, including the Best Film prize at last year's Seattle Lesbian and Gay Film Festival and the Freedom Award at OutFest: Los Angeles Lesbian and Gay Film Festival. *The Road to Love* is an erotically charged exploration of self-discovery and sexual identity.

One night while watching TV with his girlfriend, French-Algerian student Karim is captivated by a program about Suez, an Egyptian village where years ago male homosexual relationships were sanctioned. Inspired, Karim begins a video documentary about homosexuality among Arab men, focusing on North-African expatriates living in France. Centering initially on Pakistani men, including the seductive airline steward Fari and performance artist Youssef, Karim travels further afield to take in the scenic delights of Marsella, courtesy of the nudist Mustapha. However, it is Fari to whom Karim returns time and time again. Gradually the role of objective observer disappears as Karim becomes his own subject and the documentary converges with his personal story of self-discovery.

Traveling from Morocco to Amsterdam, Paris to Mykonos and beyond, underground director Remi Lange employs the techniques of cinema-vérité, digital video and improvised acting to turn a compelling and sensual tale.

**The Road to Love (Tarik El Hob)** Remi Lange  
 France / 2003 / video / 70 mins / French with English subtitles

community partner

community partner

screening sponsor

community partner

**SOURCE**  
*Advocacy, Art, Entertainment*

## We Love to Celebrate!

The Source/La Source would like to congratulate everyone involved in THE VANCOUVER QUEER FILM & VIDEO FESTIVAL. The spirit of diversity is alive and well.

## Have a Story?

The Source, a bilingual newspaper, is meant to complement the existing community newspapers using both Canada's official languages. It investigates major events in all communities with the hope of establishing bridges between them.

We will never forget that your ideas are the driving forces behind the Source. If you have any suggestions, comment or ideas, please call our editorial team.

**English Editor:** Keith MacKenzie  
**French Editor:** Sandrine Simmonet  
**Marketing & Promotion:** Céline Bruneau  
 Tel: (604) 682-5545 Fax: (604) 586-6397  
 E-mail: [la-source@integrite.ca](mailto:la-source@integrite.ca)

**www.1he1assourec.com**

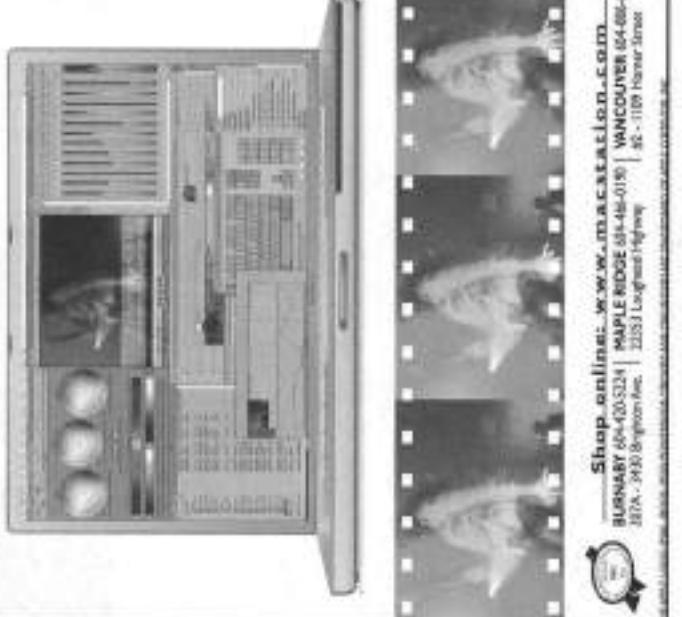
**SHOP online: [www.macaclad.on.ca](http://www.macaclad.on.ca)**  
 BURNABY 604-420-5234 | MAPLE RIDGE 604-461-0110 | VANCOUVER 604-461-4717  
 10724 - 240th Street, Burnaby Inc. 12551 Lougheed Highway  
 101-1108 Hornbeam Street, Vancouver, BC V6Z 1R4  
 1-800-661-1111



**Granville Island**  
 Canada

[www.granvilleisland.com](http://www.granvilleisland.com) or call  
 Info Centre: 604 685 5784

**Mac Station** Advanced  
**PowerBook G4 17-inch**  
 The widescreen display provides a generous workspace for video editing, audio creation, and graphic design.



# programming



Winnipeg Babysitter

Wednesday August 11 / 7:00 pm

Pacific Cinematheque

Curated by Daniel Barrow

Director in attendance

Winnipeg Babysitter assemblies, film assemblies, or otherwise excerpts collected queer television from Winnipeg-based national broadcasts and Public Access cult classics that have become urban myths. Curator Daniel Barrow will be in attendance to introduce this program of unique interactions of Winnipeg television and contemporary artistic practice and to perform a recent live animation.

Artist Statement Daniel Barrow / Winnipeg / 2004

overhead performance / 5 mins

Coming Out Chris Vogel / Winnipeg / 1988-1983

tv show / 3 mins

Interior Design Sheridan Shindock / Winnipeg

Montreal / video / 4 mins

Winnipeg Conversations Suzanne Glass

Winnipeg / 1993 / tv show / 3 mins

Catalogue of the Original Daniel Barrow

Winnipeg / 2004 / video / 9 mins

Psychic Saturday Night Dancing Nanci Caneck

Winnipeg / 1997 / tv show / 5 mins

What Does A Lesbian Look Like? Shinwila

Dempsey and Lori Milian / Winnipeg / 1994 / video

2 mins

Untitled anonymous / circa. 1988 / tv commercial

6 mins

Iyabase Arewaawati Michael Sleeky / Winnipeg

Toronto / 2001 / video / 2 mins

Siamese and Gartfunkel-in The Javitor / Winnipeg

2003 / video / 2 mins

Pullack & Pollack Qasip Show Natalie and

Ronnie Pollack / Winnipeg / 1989 / tv show

30 mins

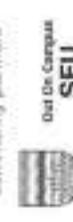
Free to Be Yuri and Me Colleen Whinfield

Winnipeg / 2004 / video / 4 mins

Daniel Barrow is a Winnipeg-based media artist.

Approximate running time: 75 mins

community partners



screening sponsor



Where the Girls Are

Saturday August 14 / 7:30 pm

Cinemark Tinseltown

Director in attendance

In the clubs, and on the golf course. That's where the girls are.

Club Q - The Legendary Dance Party for Women brought together over a thousand women of all races, sizes and ages, every month for nearly fifteen years. This is the story of the friends whose commitment to diversity as well as pleasure made a safe celebratory space for all women. Maybe a party can change the world.

Palm Springs locals know Where the Girls Are. To their horror, the annual Dinah Shore Ladies Professional Golf Association tournament has quickly become synonymous, not just with golf, but with lesbians. One weekend every year, thousands of all shapes and colours invade Palm Springs, with plenty more on their minds than sport.

Controversy rages on the appropriateness of dress - one local is disturbed by a trend towards men's shorts, with disturbingly large flies - to Dinah Shore herself. Who she, or wasn't she? Opinions, and levels of discretion, vary. But one thing everyone agrees upon: Dinah Shore was a hell of a woman.

Enter the Mullet is conflict resolution with a kick. Class meets race meets queerness on a good hair day.

Enter the Mullet Donna Lee / 2003 / Canada  
video / 6 mins  
Club Q - The Legendary Dance Party for Women Kristan Watt / USA / 2003 / video / 34 mins  
Where the Girls Are Jennifer Arnold and Tricia Cooke / USA / video / 2003 / 30 mins

Join the after-party at Take Out @ Tokyo Lounge  
Saturday August 14 (1050 Alberni Street, 3rd Floor)

Approximate running time: 75 mins

## WITH CO-OPERATIVE PRIDE . . .



... we've been serving the Lesbian, Gay, Transgendered & Bi Community for over 28 years!

## COME OUT & JOIN US!



Keeping our money working in our community!

2250 Commercial Drive, Vancouver, BC V5N 5P9  
Tel: 604-254-4100 Toll-free: 1-800-254-4100 [www.ccec.bc.ca](http://www.ccec.bc.ca)

gay bisexual  
lesbian  
transgender  
youth

9 NOT ALONE  
998-1

## SUPPORT RESOURCES ADVOCACY

### Drop-in!

Youthquest! provides safe, supportive and FUN spaces for queer youth and their friends up to age 21 to meet! We also provide information, education, resources and advocacy.

Visit us in the lower mainland:

Abbotsford: @ Youth Resource Centre  
33780 Laurel St.  
Thursdays 6-9pm

Burnaby: Call for Info  
#25 - 8635 Young Road  
Tuesdays 2-6pm

Chilliwack: @ Chilliwack Tai Chi Society  
5409 - 206th St.  
Saturdays 6-9pm

Port Moody: @ Alley Youth Centre  
2732 St. Johns St.  
Mondays 6:30-9:30pm

Surrey: @ Options Parenting/Pregnancy Centre  
10256 - 154 St.  
Wednesdays 6-9pm

New Westminster: @ Purpose Society  
40 Begbie St (at Columbia)  
Tuesdays 5:30-8:00pm

Plus drop-in's in Kelowna, Nanaimo, Port Alberni and Prince George.

**Exciting Volunteer Opportunities!**  
Volunteering at Youthquest! drop-in's is an opportunity for members of the community, queer or straight, to make a difference for lesbian, gay, bisexual and transgender youth. You don't need any special skills, except a willingness to listen to, work with, and empower youth. Training is provided; references and criminal record check are required.

For information on volunteering at Youthquest! call us at 604-523-9115 or toll free, 1-866-NOT-ALONE  
**Youthquest!**  
**Lesbian and Gay Youth Society of British Columbia**



Space for this ad was generously donated by James Goodman



P O Box 34097 Station D  
Vancouver, BC  
V6J 4M1  
ph: 604-602-7226  
fax: 604-689-4463  
[www.redwiremag.com](http://www.redwiremag.com)  
email:[info@redwiremag.com](mailto:info@redwiremag.com)

Redwire Native Youth Media

# community partners

What do you need a car for?



Save the Environment



Save Money

604-685-1393

[www.cooperativeauto.net](http://www.cooperativeauto.net)

step out



## AIDS Vancouver

Since 1983, AIDS Vancouver—one of the first AIDS service organizations in Canada—has been at the forefront of community responses to the epidemic. Our staff and volunteers strive to provide a comprehensive and integrated range of health promotion, education and support services. Info: [www.aidsvancouver.org](http://www.aidsvancouver.org)

## The Centre

The Centre is a health and cultural community centre, providing support, programs, services and public education for the well-being of lesbians, gay men, transgender and bisexual people and their allies in Vancouver and throughout BC. Info: 604.684.5307 or [www.lgbtcentreforvancouver.com](http://www.lgbtcentreforvancouver.com)

## Cineworks

Cineworks Independent Filmmakers Society is a resource centre for the independent film community, providing information, production support, gear, workshops and exhibition opportunities. Info: 604.685.3841 or [www.cineworks.ca](http://www.cineworks.ca)

## Community Based Research Centre

The Community Based Research Centre is a non-profit organization focusing on gay men's research. Look for the Sex Now Survey and totally Outright: a gay youth leadership program. Info: 604.735.0081 or [www.sexnowsurvey.com](http://www.sexnowsurvey.com)

## AIDS Support Group Canada

AIDS Canada encourages the provision of support within the medical community for AIDS (Acquired Immunodeficiency Syndrome) adults, young people and their parents. We hope to put patients and people with AIDS in touch with each other for mutual support. Info: [www.medhelp.org/www/aids](http://www.medhelp.org/www/aids)

## ASIA

The Asian Society for the Intervention of AIDS is a non-profit HIV/AIDS organization serving Asian communities. We are committed to providing culturally appropriate and language-specific support, outreach, advocacy, education and research on HIV/AIDS. Info: [www.asia.bc.ca](http://www.asia.bc.ca)

## DanceArts Vancouver

DanceArts Vancouver works through the arts to present the diverse voices of youth on issues which affect their lives and to engage in arts activities within which the model of globalization is human, diverse and compassionate. Info: [www.dancearts.bc.ca](http://www.dancearts.bc.ca)

## DOXA Documentary Film and Video Festival

DOXA is an annual Vancouver festival presented by the Documentary Media Society, a non-profit society of film and video makers, curators and cultural workers devoted to presenting independent and innovative documentaries to Vancouver audiences. Info: [www.doxafestival.ca](http://www.doxafestival.ca)

## EGALE

Egale Canada is a national organization that advances equality and justice for lesbian, gay, bisexual and trans-identified people and their families across Canada. Info: [www.egale.ca](http://www.egale.ca)

## explorASIAN

explorASIAN is a festival organized by the Vancouver Asian Heritage Month Society every May to celebrate Asian Canadian arts and culture along with other Canadian cities, including Halifax, Montreal, Calgary, Edmonton and Victoria. Info: 604.468.0119 or [www.explorAsian.org](http://www.explorAsian.org)

## MOB

Menopause Old Bitches is a social and support group for lesbians, aged 40 or better. MOB strives to maintain and build Vancouver's older lesbian community by holding monthly potlucks and other social events. Info: 604.684.3710 ext. 2118 or [www.lahotlgbts.com](http://www.lahotlgbts.com)

## Find out

about car sharing.

Save the Environment



Save Money

604-685-1393

[www.cooperativeauto.net](http://www.cooperativeauto.net)

## You're doing it! The gay way.

Vancouver is a great place to be gay and you're a part of the reason why. Friendly guys make strangers feel welcome and make friends feel loved; guys like you make Vancouver a better place for people to visit and live.

gay is good

913 Davie Street (at Hornby)

[www.gayway.ca](http://www.gayway.ca) 604 682 3900

gravityhype  
© 2002, word art inc. design by jessica m. www.gravityhype.com

# community partners

<p><b>Necessary Voices</b></p> <p>Necessary Voices Society, a registered non-profit society, produces the Necessary Voices Series of free public lectures at the Vancouver Public Library and maintains an Internet audio archive of mp3 recordings. Info: <a href="http://www.necessaryvoices.org">www.necessaryvoices.org</a></p>	<p><b>Rock For Choice</b></p> <p>Rock For Choice hosts music, films and workshops designed to entertain, create work, dialogue, offer education to youth and raise funds for local women's health clinics. We operate privately in solidarity with the pro-choice movement. Info: <a href="http://www.rockforchoicevancouver.com">www.rockforchoicevancouver.com</a></p>	<p><b>Vancouver Coastal Health Transgender Health Program</b></p> <p>The Transgender Health Program provides free, anonymous and confidential information, referrals, peer support, outreach and advocacy for transgender people and trans ones, and training and case planning assistance for service providers. Info: 604.734.1514 or TTY 1.866.999.1514 or <a href="http://www.vch.ca/transhealth">www.vch.ca/transhealth</a></p>
<p><b>Out On Campus SFU</b></p> <p>Out On Campus is the lesbian, gay, bisexual and trans centre at Simon Fraser University. It's a safe, fun and welcoming space for LGBTQ people and their friends. Library, resources, and lounge. Info: <a href="http://www.sfu.ca/out-on-campus">www.sfu.ca/out-on-campus</a></p>	<p><b>Salaam</b></p> <p>Salaam is an advocacy and support group for queer Muslims and queers from Muslim cultures, which provides peer support, crisis support and immigration and refugee support. We also organize social and educational events. Info: 604.684.9872 ext. 2263 or <a href="mailto:salaamvancouver@sasamcanada.com">salaamvancouver@sasamcanada.com</a></p>	<p><b>Vancouver Gay Volleyball Association</b></p> <p>Vancouver Gay Volleyball Association is one of the longest operating volunteer-organized sports groups in the Lower Mainland. For 25 years, we've promoted a gay-positive, inclusive environment that focuses on play, instruction, fitness and lots of FUN! Info: 604.290.0123 or <a href="http://www.vgva.ca">www.vgva.ca</a></p>
<p><b>PFLAG</b></p> <p>We provide support for all family members and friends. We work to create an environment of understanding so our lesbian and gay children can live with dignity and respect. Info: <a href="http://www.pflagvancouver.com">www.pflagvancouver.com</a></p>	<p><b>Training In Power</b></p> <p>Empowering people on their journey of healing and spiritual advancement since 1988. Training in Power is a system of healing work through energy. We learn to access our natural intuition and connection to divine power through meditation and healing. Info: <a href="http://www.traininginpower.org">www.traininginpower.org</a></p>	<p><b>Vancouver Status of Women</b></p> <p>Vancouver Status of Women works for women's full social, economic and political participation in our communities in the belief that women's self-determination is a crucial step toward a just and responsible society. Info: 604.255.8554 or <a href="http://www.vsw.ca">www.vsw.ca</a></p>
<p><b>Trans Alliance Society</b></p> <p>TAS is an umbrella organization for transgender related activities in BC. TAS seeks to build connections between individuals and groups working on trans issues to facilitate sharing of resources and collective action. Info: 604.884.9872 / <a href="http://www.transalliancesociety.org">www.transalliancesociety.org</a></p>	<p><b>Twice Blessed</b></p> <p>Jewish Family Service Agency presents Twice Blessed—the Jewish LGBT project designed to assess the needs of the LGBT Jewish community. Looking for volunteers to assist with the project, to be interviewed and participate in focus groups. Confidentiality maintained. Info: 604.257.5131 or <a href="mailto:jwst@jwa.ca">jwst@jwa.ca</a></p>	<p><b>Women in Film and Video</b></p> <p>Women in Film and Video Vancouver is a non-profit society of professional women founded to support, advance, promote and celebrate the professional development and achievements of women involved in the British Columbia film, video and television industry. Info: <a href="http://www.womeninfilm.ca">www.womeninfilm.ca</a></p>
<p><b>YouthCO</b></p> <p>YouthCO is a peer-driven agency working with youth ages 15 to 29 in addressing HIV, Hepatitis C and related issues. We provide prevention, education and support services to youth living with or affected by HIV and/or Hepatitis C. Info: 604.688.1441 or <a href="http://www.youthco.org">www.youthco.org</a></p>	<p><b>Youthquest!</b></p> <p>Youthquest! provides weekly drop-ins for lesbian, gay, bisexual, transgendered, two-spirited, intersexed and questioning youth. Youthquest! operates a peer-supported crisis line (604.303.3572) and works towards the reduction and elimination of bigotry and homophobia in schools and society. Info: <a href="http://www.youthquest.bc.ca">www.youthquest.bc.ca</a></p>	



From the simple to the sophisticated,  
Fresh, innovative menus,  
Full-service catering.

TEL. 604-681-7177  
FAX. 604-681-4961  
[www.otlcatering.com](http://www.otlcatering.com)

241 UNION STREET VANCOUVER, BC



**CANADA'S 10**

A WEEK OF THE BEST CANADIAN FILMS

July 26 - August 10

La Face cachée de la lune • Falling Angels • Les invasions Barbares • Love, Sex and Eating the Bones • My Life Without Me • On the Corner • The Saddest Music in the World

10h17. Rue Darling • The Corporation • Dying at Grace

Seeing like anybody else doesn't have to mean looking like everybody else.

**AUGUST 20-26**

**CINEMATHEQUE**

1131 HOMESTREET [www.cinemathequebc.ca](http://www.cinemathequebc.ca) 604.688.5710

QP Collective

The QP (Queer Punk) Collective is a forum for folks in Vancouver, BC to exchange ideas and resources between and with other individuals identifying to whatever degree with the queer and punk communities. Info: <http://groups.yahoo.com/group/qpcollective/>



VANCOUVER'S HOTTEST  
PRIDE EVENTS RETURN  
FOR A SENSATIONAL 5<sup>TH</sup> YEAR



DJ ESCAPE (NYC)

DJ ROLAND BELMARES (LA)  
DJ MANNY LEHMAN (LA)

and more

YOUR TICKET TO VANCOUVER'S  
HOTTEST EVENTS™



\*presenting concerts & events in our community since 1990\*

**Rapture 5**

PRIDE VANCOUVER  
JUL 30-AUG 2, 2004



*Labatt*

Tickets, Passes & complete event details at  
[www.RaptureVancouver.com](http://www.RaptureVancouver.com)

Contact ROB BELL 1-800-667-2475 for Rapture Travel & Hotel



© 2004 GAY PRIDE COALITION LTD.  
[www.gaypridevancouver.com](http://www.gaypridevancouver.com)

54

the emperor angelfish: the queerest fish

barbara findlay, QC  
604 251 4356  
[www.barbarafindlay.com](http://www.barbarafindlay.com)

Sounds & Puries PRESENTS  
at Kitsilano's  
St James Community Square  
3214 W. 10th Ave (at Trutch)

thursday August 5  
**Ferron and Jami Sieber**  
tuesday August 17  
**The Wyrd Sisters**

604 253-7189 [www.soundsandpuries.com](http://www.soundsandpuries.com)

We offer a wide range of legal services to the lesbian, gay, bisexual and transgendered communities of British Columbia:

Wills/Estate	Family Law
Corporate/Commerce	Adoption
Real Estate	Civil Litigation
Immigration	Human Rights

**DAHL & CONNORS**  
LAWYERS

Phone 604.687.8752 • Fax 604.552.2929 • 604.687.7656 • [info@dcmlaw.net](mailto:info@dcmlaw.net)  
Suite 602 • 1033 Oak Street, Vancouver, British Columbia V6E 1A7

Christopher  
Robins, R.M.T.

**Pacific coast**  
Vancouver • Victoria • Kelowna • Nanaimo

1008 - 736 Granville St Call 687-4078

Are You  
Feeling  
Overwhelmed?

Has your business taken over your life?  
Do you spend too much time on the details?  
**No time** to do what you are really good at?

**Outsource** all of your administrative challenges...let our team of virtual assistants sweat the details.

**lean-on-me**  
small business support  
604-669-8864  
barb@lean-on-me.ca  
[www.lean-on-me.ca](http://www.lean-on-me.ca)

cbrc  
Community-Based  
Research Centre

The truth as you live it  
The survey at Pride

**SEX NOW**

Victoria • Vancouver • Burnaby • Kelowna • Nanaimo

55

OUT ON SCREEN PROUD GOLD SPONSOR

TV

# Local Live Chat

Vancouver

**604.257.5555**

Victoria

**250.220.1000**

Seattle

**206.805.8888**

Portland

**503.548.8888**

FindYourLocal#

**1.800.777.8000**

**FREE TRIAL**  
Use Code: 6969

[www.InteractiveMale.com](http://www.InteractiveMale.com)

"How I  
got a  
whiter,  
dazzling  
movie star  
smile in just  
7 days  
with Crest<sup>®</sup>  
WhiteStrips<sup>®</sup>  
Premium."

"They're clinically proven to remove up to  
14 years of stain buildup in just 7 days."  
—satisfaction guaranteed\*\*

"Now when my leading man comes along,  
I can flash him a great big whiter smile and  
know I'm ready for my close-up thanks to  
Crest WhiteStrips Premium."

©2002 Procter & Gamble. All rights reserved.  
The product does not contain bleach. Use of products with U.S.P. and/or  
H.O.C.R. trademarks.

# NEWS LISTINGS ARTS ENTERTAINMENT



XTRA!  
west

VANCOUVER'S LESBIAN & GAY NEWSPAPER

